

Editorial

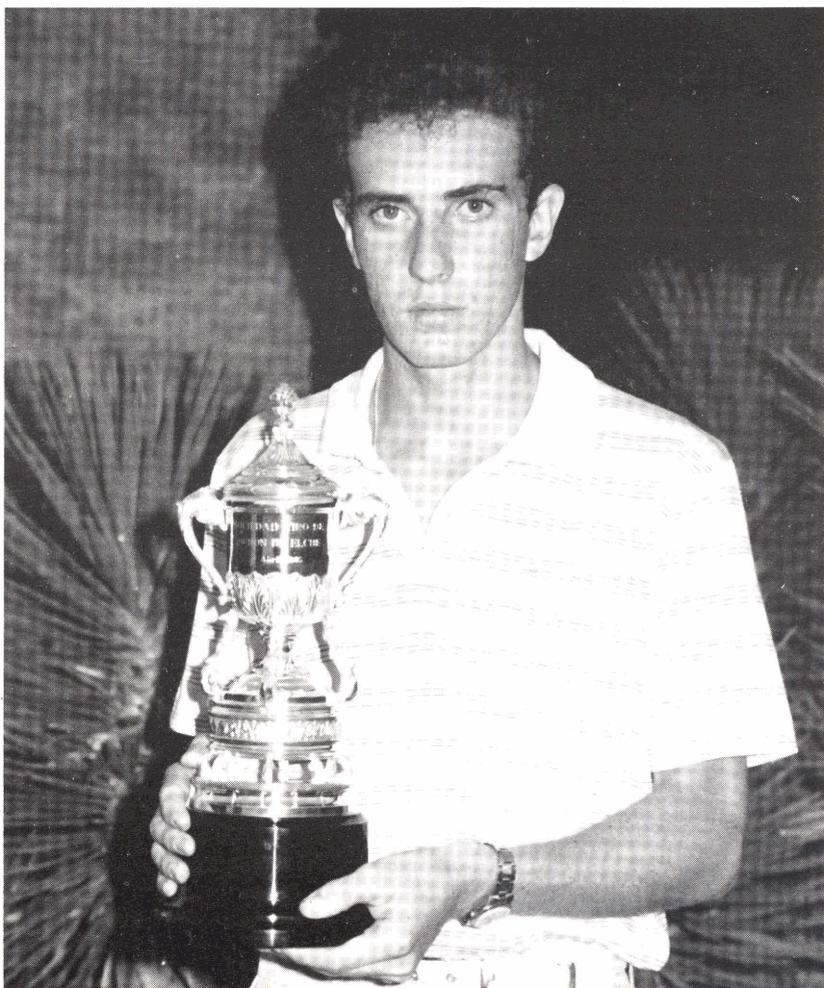
La vigente constitución en su artículo 27, punto 2 dice: Los profesores, los padres, y, en su caso los alumnos, intervendrán en el control y gestión de todos los centros sostenidos por la Administración con fondos públicos, en los términos que la ley establezca. Tras dos años de tramitación y después de multitud de polémicas, debates y manifestaciones e incluso de recursos de inconstitucionalidad, la Ley Orgánica del Derecho a la Educación, la famosa LODE, se publica en el BOE en 1985. En diciembre del año pasado se aprueban cuatro reglamentos derivados de aquella ley, uno de ellos el que hoy nos ocupa. En el preámbulo «se entiende los centros públicos desde una concepción participativa, como una opción por un sistema educativo moderno, en el que una comunidad escolar activa y responsable es coprotagonista de su propia acción educativa».

La participación en la gestión de las tareas educativas queda diseñada del siguiente modo: en los centros de enseñanza no universitaria, el gobierno corre a cargo del equipo directivo (Director, Jefe de Estudios y Secretario) y del Consejo Escolar, en el que están representados alumnos, padres, profesores, personal de servicios y Ayuntamiento. A nivel de Municipio funcionará el Consejo Escolar Municipal del que formarán parte representantes de los profesores, padres, Sindicatos y Ayuntamiento, y, por último, el Consejo Escolar de la Comunidad Autónoma y el Consejo Escolar del Estado que tendrán responsabilidad de gestión en su ámbito correspondiente.

En Sant Joan, cuando este número de LLOIXA esté en la calle, ya se habrán celebrado elecciones en todos los centros; se constituirán luego los Consejos Escolares y echarán a andar tras el paréntesis del verano. Serán estos Consejos, lugar de encuentro de los miembros que tienen responsabilidad directa en las tareas educativas, para ocuparse de las importantísimas atribuciones que les confiere el artículo catorce del decreto y que pueden leer en otra página de este boletín; es ahí donde deben aportar ideas constructivas que tengan por finalidad mejorar la calidad de la enseñanza que se imparte. Existe, empero, el peligro de que se conviertan en foro de discusiones estériles tendentes a politizar la vida de los centros por aquellos que aspiran a la conquista de la escuela como trampolín para alcanzar instancias superiores.

Desde aquí celebramos que la democracia llegue a la escuela de una manera plena y deseamos que tanto en los centros de EGB como en los Institutos se hagan pronto visibles los sazonados frutos de su puesta en marcha.

José Rafael Soler, Campeón de Europa de Tiro de Pichón a Caja



José Rafael Soler Marco, se ha proclamado en el campo de tiro El Carambolo de Sevilla, campeón Juvenil de Europa de tiro de pichón a caja. En este certamen en el que pueden participar países no europeos han competido los siguientes: India, Francia, Portugal, Estados Unidos, Marruecos, Méjico y otros; en un total de sesenta escopetas.

Soler ha participado en la tirada senior en la que no ha obtenido un resultado notable quizá esto por el hecho de que iba a Sevilla mentalizado con la victoria en el campo juvenil.

En el presente año ha participado en doce tiradas opteniendo premios y trofeos en

(PASA A LA CUARTA PAGINA)

ES TRISTE...

SE han aprobado los Presupuestos Municipales.

La verdad es, que si se ha enterado el pueblo, es por aquello de que no somos muchos, y las voces, a veces, vuelan más que corren; pero no porque su presencia

se hizo patente en el Pleno de su aprobación (estábamos cinco y a la media hora quedábamos tres).

Es triste que el Pleno más importante que tiene un Ayuntamiento, no haya teni-

(PASA A LA CUARTA PAGINA)

VIDA MUNICIPAL

275 MILLONES Y MEDIO SUPONE EL PRESUPUESTO MUNICIPAL PARA 1986

EL pasado 29 de abril fue aprobado, con el voto negativo de toda la oposición, el Presupuesto Unico Municipal, el cual alcanza la cifra de 275.200.000 pesetas.

Con cinco meses de retraso se ha aprobado el Presupuesto Municipal. Podemos hablar de retraso, porque la Ley de Bases de Régimen Local en el capítulo 3.1 artículo 112/4 dice: «La aprobación definitiva del presupuesto por el Pleno de la Corporación habrá de realizarse antes del 31 de diciembre del año anterior al del ejercicio en que deba aplicarse». Aunque el siguiente párrafo (5) cubre la posible falta de aplica-

ción al no existir tal aprobación «antes del primer día del ejercicio económico correspondiente quedará automáticamente prorrogada la vigencia del anterior», uno de los aspectos óptimos en la gestión es conocer de que se va a disponer y cómo se va a distribuir antes de comenzar un nuevo ejercicio. Pienso que no se puede empezar a construir una casa sin saber cuanto puede costar, cómo será y qué vamos hacer con ella.

De todas formas aprobados están y bienvenidos sean. Estos son los siguientes:

CONCEPTO	IMPORTE	%	
Remuneración de Personal	80.592.067	43'55	de Gastos Ordinarios
Compra de bienes corrientes y de servicios	77.332.315	41'75	de Gastos Ordinarios
Intereses y amortizaciones de préstamos y anticipos	16.394.136	8'85	de Gastos Ordinarios
Transferencias Corrientes	10.593.921	5'72	de Gastos Ordinarios
TOTAL ESTADO DE GASTOS	184.912.439		
Inversiones reales	90.287.561		(Gastos de capital)
TOTAL PRESUPUESTOS UNICO	275.200.000		Ptas.

JOSE GARCIA RUIZ

CASI 24 MILLONES Y MEDIO. PRESUPUESTO DE LA FUNDACION DEPORTIVA MUNICIPAL PARA EL PRESENTE AÑO

TAMBIEN fue aprobado el presupuesto para la «Fundación Deportiva Municipal», el cual alcanza la cifra de 24.460.642 pesetas.

El mencionado presupuesto quedó automáticamente aprobado al quedar el Pro-

yecto incorporado al expediente de Presupuesto General junto con el Proyecto de Presupuesto Unico Municipal, y habiendo sido éste aprobado.

Su distribución es la siguiente:

GASTOS		INGRESOS	
Remuneración de Personal .	9.185.241	Tasas y otros ingresos	10.940.001
Compra de bienes y servicios	14.265.401	Transferencias corrientes ...	12.800.000
Intereses	10.000	Ingresos patrimoniales	
Transferencias corrientes ...	1.000.000	(Concesiones Cafetería)	720.641
TOTALES IGUALES	24.460.642		24.460.642

JOSE GARCIA RUIZ

El Consejo escolar

EL Consejo escolar de un Centro educativo es el órgano propio de participación en el gobierno del mismo de los diferentes miembros de la comunidad educativa.

Artículos importantes del Decreto que regula su constitución y funcionamiento, junto a los demás órganos de gobierno, son el 12 y el 14.

El artículo 12 se refiere a los componentes del Consejo Escolar, que en los Centros de E.G.B. queda como sigue:

Director, Jefe de Estudios y un profesor que actúa como Secretario, con voz pero sin voto; un concejal o representante del Ayuntamiento y un representante del personal de administración y servicios. Estos en todos los casos. Ahora bien, número de padres, alumnos y profesores varían según el número de unidades escolares del Centro; y es de esta manera: padres, 3 en los Colegios de ocho a quince unidades y 5 en los de dieciséis o más. Los alumnos son 2 y 3 respectivamente y los profesores 4 y 7, de acuerdo con los casos citados.

Por lo tanto, los Consejos Escolares a funcionar en San Juan constarán con catorce o veinte miembros según los casos.

En el artículo catorce se especifica las atribuciones del Consejo.

Básicamente estas son:

Respecto al Director: elección del mismo y del equipo directivo que él proponga y, en su caso, revocación del nombramiento de Director.

Respecto a los alumnos sus funciones son: decidir sobre la admisión de los mismos, con sujeción estricta a los criterios de la LODE; y resolver conflictos y establecer sanciones en materia de disciplina.

De las cuestiones económicas del Centro se ocupa aprobando el proyecto de presupuesto del mismo y supervisando los gastos mediante una Comisión Económica.

Las cuestiones docentes entran en su ámbito con la aprobación y evaluación de la programación general del Centro, que con carácter anual elabore el equipo directivo. E, igualmente, conocer la evolución del rendimiento a través de los resultados de las evaluaciones.

En cuanto a los aspectos materiales del Centro ha de ocuparse de la supervisión de su funcionamiento y, en su caso, proponer las renovaciones de material y equipo necesarias.

Igualmente queda bajo su potestad la aprobación del Reglamento de Régimen Interior; elaborar directrices sobre la realización de actividades complementarias, visitas, viajes, etc. Establecer relaciones de colaboración con otros Centros. Promover las relaciones del Centro con las Instituciones del entorno y, por supuesto, supervisar la actividad general del Centro.

Para hacer frente a tan ingente labor el Consejo Escolar podrá constituir las Comisiones de tipo permanente (de régimen interior, de actividades escolares complementarias...), que se establezcan en los respectivos Reglamentos de Régimen Interior de cada Centro.

RAMON LLORENS

PIENSOS I CEREALS

TOMAS PEREZ

Instal.lacions per a Ramaderia
Pollets d'un dia. Llegums

Carrer Dr. Ivorra, núm. 28, baix
Telèfons 65.36.91



SANT JOAN (Alacant)

¿QUE ES LA EDUCACION COMPENSATORIA?

FERNANDO RODRIGUEZ

EL año 1982 se cierra con una nueva administración pública, en cuyo programa electoral, ya se contemplaba la Educación Compensatoria. Dos de los grandes pilares filosóficos sobre los que se apoyaba, pasaban por la participación y la igualdad de oportunidades.

La igualdad de oportunidades educativas, camino hacia una mayor justicia, pasa por unas acciones de apoyo hacia los sectores sociales más desheredados, que se encuentran en unas condiciones más precarias. Ese sería el espíritu del programa compensador, ese sería el porqué de la Educación Compensatoria.

El Real Decreto del 27-4-83 en el cual se articula la legislación que lo alumbró, se habla de las Z.A.E.P. (zonas de atención educativa preferente), en las que se dan lo que se denominan bolsas de pobreza sociocultural extrema que habrían de transformarse.

Se entienden por bolsas de pobreza sociocultural, lugares rurales, o suburbanos donde se hallan alguna o varias de estas variables:

- Medios rurales con escuelas unitarias, frecuentemente muy poco dotadas, con aislamiento, con todo tipo de carencias.

- Un altísimo grado de fracaso escolar, centrado en aspectos como:

- Fuerte absentismo escolar y desescolarización en jóvenes de 14 a 16 años.
- Grandes desfases entre edad cronológica y nivel de estudios.
- Bajísimo nivel de graduados escolares.

- Areas con amplios grupos minoritarios y marginados, cuya actitud para una escolaridad libresca no es muy positiva.

- La existencia de altas tasas de analfabetismo real, tanto en zonas rurales como en bastantes barriadas de las ciudades.

- La deficiente dotación en otros servicios de apoyo a la escuela, tales como, la educación especial, profesorado de apoyo, no presencia suficiente de los servicios psicopedagógicos, etc.

- Unas enseñanzas medias que parecen decantarse hacia lo teórico en grado excesivo. Es muy numeroso el grupo de alumnos que deja la Formación Profesional de 1.º grado a los 3 ó 4 meses de curso.

En resumen, nuestro marco sociocultural-educativo, presentaría unos problemas puntuales a superar:

- La persistencia del analfabetismo.
- El vacío educativo para los chicos de 14 a 16 años.
- La práctica educativa muy teórica y competitiva.
- La necesidad del incremento de los servicios de apoyo, entendidos en un sentido amplio.

La Educación Compensatoria tendría unos precedentes de diversos teóricos de la educación, que confirman la necesidad de actuar en las condiciones ambientales para facilitar el proceso educativo.

Por otra parte, los programas de Educación Compensatoria, ya vienen siendo



El Aula-taller una solución óptima para combatir el fracaso escolar.

aplicados desde hace bastantes años en países como Estados Unidos, Holanda, Reino Unido, Bélgica, etc.

En España, tenemos pequeñas experiencias como la de Palencia (Preescolar en casa), Barcelona (Barrio de la Mina), Cuenca (Centro de Recursos didácticos, Alicante (La obra de Nazaret), que en ciertos aspectos se asimilarían a una acción compensadora.

De estas experiencias realizadas en España, las conclusiones que se desprenden son el actuar lo antes posible con el alumno en edad lo más joven, trabajar con sus familiares y conectar con la comunidad.

LOS EQUIPOS DE E. COMPENSATORIA Y SU CAMPO DE ACTUACION

Los equipos están constituidos por profesores de E.G.B. (alrededor de 5), apoyados por otros elementos como las colaboraciones de diversos especialistas, los Servicios de Orientación Educativa y Vocacional para diagnosticar, la infraestructura de los talleres, etc.

Su actuación se dirige según el Plan de Trabajo que se haya marcado y el conocimiento del área a compensar, a cualquiera de los siguientes aspectos:

- 1) Un trabajo de apoyo psicopedagógico, con alumnos de los colegios que presentan problemas de aprendizaje.

- 2) Desarrollo de cursos ocupacionales para chicos de 14 a 16 años desescolarizados. El eje de esta fórmula son los diversos talleres con los que podrían contar los equipos (electricidad, mecánica, carpintería, jardinería, cerámica, corte y confección). El joven además de pasar un tiempo en los talleres, pasaría otro espacio temporal subsanando diversos aspectos básicos de las técnicas instrumentales, y propiciando a la vez hábitos de conducta socialmente válidos.

- 3) Trabajo de alfabetización de adultos.

- 4) Apoyo a las escuelas unitarias facilitándoles programas, actividades, cursos para el profesorado, etc.

- 5) Puesta en marcha de Centros de Recursos didácticos que habrían de facilitar el trabajo educativo y dinamizar la zona. Potenciaría los seminarios y grupos de trabajo, facilitaría medios de reproducción y audiovisuales, materiales de paso, programas, biblioteca-hemeroteca.

En conclusión, la Educación Compensatoria, iría a una zona deprimida para facilitar su desenvolvimiento educativa.



FARMACIA
ANALISIS CLINICOS

Remedios M.^a Cerdá Martí

SAN JUAN

Plaza Constitución, 8 • Teléfono 65.66.27

La educación Compensatoria en la Comunidad Valenciana

NACE de una forma oficial mediante una Orden de la Conselleria de 29-10-83. Los equipos de Compensatoria aparecen a finales de enero de 1984.

En un principio se comenzó con 12 equipos: 3 en Castellón, 4 en Alicante y 5 en la provincia de Valencia. Hacían un total de 61 maestros que vinieron a atender a un total de unos 1.900 alumnos directamente. En el curso 84-85 el incremento fue muy notable (casi un cincuenta por ciento más), ya que se ha pasado a contar con un total de 93 profesores. Es de suponer que durante el curso 85-86 haya aumentado en un alto porcentaje también la aportación a los equipos de Compensatoria.

Además del obvio profesorado los equipos de compensatoria cuentan con unos ocho talleres (cuando estén totalmente completados), con una importante, aunque en la mayoría de los casos, insuficiente dotación económica, pues poner en funcionamiento un taller cuesta demasiado dinero, los medios que proporcionan los Centros de Recursos, y las diversas colaboraciones de entes públicos como la Diputación, Ayuntamientos, Asociaciones de Vecinos, Universidades Populares, Asociaciones de Padres. Claro está, queda por supuesto el apoyo de los claustros y los servicios psicopedagógicos.

A nivel de la Generalitat Valenciana, ya podemos observar signos de una cierta filosofía compensadora en múltiples aspectos que afectan a la educación: prioridad de becas para los jóvenes que asisten a los cursos ocupacionales, incremento de ayudas de comedor a los colegios de las Zonas de Atención Preferente, prioridad de atención de los equipos psicopedagógicos a estos colegios, prioridad para ayudas de vacaciones escolares de asistentes a los cursos especiales.

En la medida en que logremos implicar a todos los resortes públicos y administrativos se podrá llevar a cabo una acción más global, una práctica más definitiva y válida.

Dicha acción, ante la existencia de una problemática superaguda de algunas zonas debería de ser puntual y hecha con rapidez.

Los responsables de la planificación educativa deben de tener presente el que el necesario programa de educación compensadora no será un subterfugio para que simultáneamente no se emprendan las muy necesarias reformas generales del sistema educativo español.

FERNANDO RODRIGUEZ



Es triste...

(VIENE DE LA PAGINA PRIMERA)

do la presencia de aquellos que van a sufrir las consecuencias, positivas o negativas (quizá ambas) de la distribución de lo que también son sus dineros.

Es triste que nuestro Gobierno Municipal no tenga la sutileza (política) de invitar, si es necesario puerta a puerta (para otras cosas se ha hecho) o como mínimo a través de un BANDO estimulando a los ciudadanos a que vayan a comprobar cómo definen nuestros ediles, políticamente, el gastar el dinero de todos en bien de todos. Bien es sabido que los Plenos son públicos, pero también es sabido que si no hay información, imposible de que haya participación.

Es triste comprobar que en el «debate» de esta aprobación no existió ninguna explicación política de la oposición por la que le dio el voto negativo. Expresiones como: «no hemos intervenido en la elaboración del proyecto...»; pues señores de la oposición IN-TER-VEN-GAN, o presenten un presupuesto alternativo. «Es un presupuesto que en unas partes se infla y otras se desinfla...»; pues señores de la oposición equilibran la presión atmosférica.

Es triste ¡Dios qué triste! que se pida por parte de la oposición votación secreta. Pero señor ¿Cómo es posible que en una aprobación o no de tal magnitud no quiera responsabilizarse y/o responsabilizar a toda la Corporación, escondiéndose tras el anonimato? Esto no es serio señor. Políticos hay que no merecen otra palabra que «político». Gracias que el señor Secretario en su explicación jurídico-técnico-política dejó la cosa en su sitio. Pero aun así, la votación se hizo nominal. ¡De risa tío!

Es triste que para decir NO se arguya falta de conocimientos previos, o por varias veces «tenemos que hablar claro y de todo... es que todo hay que decirlo... La verdad, no sé qué sería, cada uno es muy libre de pensar lo que quiera del contenido de esas frases, puesto que no se habló de nada ni de nadie y menos todavía CLARO.

En fin, esperemos que en presupuestos próximos o plenos de gran embergadura o incidencia política, se arbitre lo necesario (a nivel informativo) para que la gente, el Pueblo Soberano (como se dice) pueda participar con su presencia (que no es poco) en todo aquello que le concierne.

Mientras seguiré pensando que es TRISTE, MUY TRISTE...

JOSE GARCIA RUIZ

José Rafael Soler

Campeón de Europa de Tiro de Pichón

(VIENE DE LA PAGINA PRIMERA)

diez de ellos, y consiguiendo dos primeros premios en dos ocasiones. En este campeonato de Europa ha ganado un magnífico trofeo y ciento cuarenta mil pesetas.

Hay que reconocer que ha sido verdaderamente rápida la carrera de este joven tirador, que hasta los 16 años no había tocado un arma, él estaba vinculado con este deporte, pues se padre ha sido tirador desde muy joven, pero hace tan sólo dos años que comenzó a tomarlo en serio y en tan corto espacio de tiempo ha llegado a encaramarse en el podio continental.

Actualmente se encuentra compitiendo en esta modalidad de caja en el campeonato de España cuya primera tirada se celebró en Alicante quedando tan sólo la última que se celebrará en Madrid. Después de esto, sin pensar en la posible clasificación en esta competición Nacional, con miras a lo obtenido ya anteriormente, si la Federación lo selecciona irá a los mundiales que se celebrarán en Argentina.

Como es de suponer está satisfecho de su actuación en tan importante competición como es un campeonato de Europa, mas a la vista de sucedido, en el pueblo no todo el mundo opina de la misma manera, y tanto es así que hasta este instante, aparte de familiares y amigos, no ha recibido felicitación alguna por parte de las autoridades ni de entidades deportivas locales. Esperamos que esto haya sido por falta de información y no por desconsideración a un joven sanjuaneño que ha puesto tan alto nuestro deporte ganando un título continental el más importante, creo yo, conquistado por deportista alguno de este pueblo.

Isidro Buades.

Ciclos GOMEZ

EXPOSICION Y SERVICIOS

Mosèn Pedro Mena, 19
Teléfono 65 33 87

SAN JUAN DE ALICANTE

FRANCISCO ESPINOS, S. L.



AGENCIA OFICIAL

PEUGEOT TALBOT

EXPOSICION VENTA y TALLERES

Ctra. Valencia, Km. 89.
Tlfn. 65 34 92 — 65 72 61

SAN JUAN DE ALICANTE

EL PROYECTO DE EDUCACION COMPENSATORIA DEL C.P. PARQUE ANSALDO

FERNANDO RODRIGUEZ

Un grupo de profesores del C.P. Parque Ansaldo, analizando la problemática social de la zona y de una serie de circunstancias que a continuación se explicarán, ha decidido poner en marcha un proyecto de E. Compensatoria, que goza de inmejorables predisposiciones para que pueda ser aprobado por la Conselleria de Educación y Ciencia.

El mencionado proyecto se ha llevado a cabo después de hacer un estudio del alumnado del centro, el cual, en su mayoría, presenta un rechazo hacia todo tipo de educación caracterizada por lo libresco, debido en parte al entorno que les rodea, con carencias en los ámbitos social, cultural, familiar y de todo tipo.

Ello nos lleva a la introducción en el centro de la creación del Aula-Taller, posibilitando la enseñanza de las técnicas instrumentales por medio de una actividad constante desarrollada en los talleres, verdaderos centros convivenciales y a la vez plataformas para la integración dentro del sistema educativo de algunos alumnos marginados y altamente conflictivos. El trabajo en dichos talleres se llevará a cabo mediante grupos reducidos de alumnos, intentando encauzarlos según los centros de interés y posibilitando mediante las herramientas la práctica escolar, orientando un futuro profesional.

La zona receptiva del proyecto, es decir, el parque Ansaldo, goza con todas las variables propias para que se conceda su aprobación: altísimo grado de fracaso escolar (motivado por un fuerte absentismo escolar, desfases entre la edad cronológica y el nivel, etc.), es un área hacia donde han afluído y afluyen amplios grupos minoritarios y marginales, al analfabetismo es bastante latente, y en donde hay un vacío educativo para las edades comprendidas entre las 14 y los 17 años.

Se trata de una zona deprimida y deficitaria culturalmente, con abundancia de delincuencia, altos índices de paro, rápido poblamiento, y una zona inestable en cuanto a la residencia de sus habitantes.

El proyecto, ambicioso y complejo, pero no por ello completo y con un futuro halagador, para ser realizado, como ya se explicaba en el artículo anterior sobre la Educación Compensatoria, necesita el apoyo de todos los Organismos Oficiales, contar con su beneplácito y con sus dotaciones económicas.

Ha sido presentado a todos los colegios públicos de la localidad, al alcalde de San Juan, don Vicente Baeza, al concejal de Educación, a las Asociaciones de Padres. De todos ellos se ha contado con un escrito de adhesión, y en próximas fechas será presentado al Consejo Escolar Municipal y al Pleno del Ayuntamiento.

Uno de los grandes problemas con que se encuentran los equipos de Compensatoria, suele ser el del espacio para ubicar las aulas-taller. Dicho problema en este caso, está ampliamente solventado, gracias a la cesión por parte del Ayuntamiento de unos locales anexos de propiedad municipal, en las cuales deberán solamente realizarse unas reformas de seguridad y acondicionamiento, teniendo previsto que algunas obras menores sean efectuadas por los mismos alumnos, con la finalidad expresa de valorar sus capacidades, de

apreciar su lugar de trabajo y convivencia, y en fin de tratar de recuperar la confianza perdida en ellos mismos.

Sabido es, la proximidad al colegio del Instituto de Formación Profesional y los futuros problemas que plantearía la duplicidad de cursos en un área tan cercana. Visto el poco atractivo que para los alumnos a lo que va destinado el proyecto tenían los cursos de F.P. (Administrativo e Imagen y Sonido), se realizó un estudio de la zona y se consultó a los alumnos, dando como resultado la implantación de los siguientes cursos:

- Curso de Electricidad-electrónica.
- Curso de Metal-Mecánica.
- Curso de Carpintería.
- Curso de Corte y Confección.
- Curso de Cocina.
- Curso de Jardinería y Agricultura.

Estos cursos se verán complementados a lo largo del curso escolar con la implantación de cursillos sobre materias como:

- Cerámica.
- Puericultura.
- Peluquería.
- Pintura y Dibujo.
- Teatro y Expresión Corporal, y todos aquellos de interés para los alumnos y que los medios económicos permitan.

Los cursos citados, van dirigidos principalmente a alumnos de 14 a 16 años (ampliable a 17), que actualmente se encuentran o en el centro o bien están en las calles sin ninguna ocupación específica.

Se contempla a un segundo nivel, a un grupo de alumnos que por muy diversas y variadas causas no llegarán a terminar la E.G.B. Pasarían a integrar un aula denominada Pre-Taller, donde se impartiría una

escolarización normal durante las mañanas poniendo especial atención en la enseñanza de las técnicas instrumentales básicas (lectura, escritura, cálculo, etc.), pasando por las tardes a desarrollar las actividades propias de los talleres.

Como la raíz de estos problemas surge desde las edades tempranas de los primeros años de incorporación a la escuela, se contempla a un tercer nivel la dotación de un aula de apoyo a los alumnos del Ciclo Inicial que puedan verse involucrados en un futuro en los desfases educativos. Dichos alumnos no pasarían por los talleres, sino que permanecerían en su aula recuperando aquellas materias que requieran especial atención para ellos.

El equipo, pieza esencial para la realización del proyecto, necesita de la participación de 5 profesores de E.G.B., que se encargarían respectivamente de los talleres, aula-pretaller y apoyo al Ciclo Inicial.

Unidos a ellos y manteniendo una estrecha relación, es necesaria la participación de 4 monitores de talleres, los cuales apoyarán a los profesores en la parte técnica y serán los que expliquen prácticamente a los alumnos la realización de los trabajos.

La conflictividad social existente en el barrio, los problemas familiares y económicos de las familias, hacen necesario el concurso en el centro de una asistencia social, bien para el equipo o por el contrario compartida con el centro de E.G.B.

Recalcar por último que esta es la mejor solución para una zona bastante abandonada y deprimida, y supondrá, sin lugar a dudas, una mejora educativa y social. Invertir en educación es invertir en futuro y la rentabilidad que se puede conseguir dará buenos frutos.

FERNANDO RODRIGUEZ

Profesor del C.P. Parque Ansaldo

RENAULT

Mercado Nacional de **Ocasión**

Agencia

Pérez Rizo, S. L.

Servicios: Navarregui, 6
Exposición: Cap. Martí, 24
Teléfono 65 17 04

SAN JUAN (Alicante)

FLORES Y PLANTAS

Gloria

RAMOS DE NOVIA • ARREGLOS DE IGLESIAS • CORONAS

Avda. Rambla, 59 • Tel. 65.40.47 - Part. 65.37.29 • SAN JUAN DE ALICANTE

GOZALEZ I CATURLA EN LA CELEBRACION DEL 25 D'ABRIL

LA «Comissió per a la normalització de la llengua» celebró la fecha indicada del 25 d'abril con la presentación en Sant Joan del libro «Rondalles de L'Alacantí» de Joaquim González i Caturla, en un acto desarrollado en el Aula de Cultura de la Caja de Ahorros Provincial de Alicante. Antes de la intervención del escritor dos miembros de la «Comissió», Josep R. Pastor y Francesc Cabrera, tomaron la palabra, comentando el primero diversos aspectos de la fecha en relación con el momento actual de la lengua y cultura valenciana.

Por su parte Francesc Cabrera pasó a hablar de los dos congresos de la lengua catalana, el pasado de 1906 y el próximo a celebrar en mayo del actual año, citando brevemente la historia y repercusiones del primero y los objetivos y particularidades del segundo.

González i Caturla intervino durante casi una hora, exponiendo, primeramente, el método de recopilación de los cuentos populares, la naturaleza de la transmisión oral de los mismos, sus objetivos... Por último analizó la obra en sí, calificándola de «patrimonio de todos», y no suya exclusivamente, pues pertenecen a la tradición de un pueblo.

Tras esta parte «dogmática» pasó a leer alguna de las «rondalles» de su libro, de las que cinco pertenecen al ámbito geográfico Sant Joan-Mutxamèl-Benimagrell. Esta lectura fue muy del agrado del público asistente que, dicho sea de paso, no superó la veintena en un principio, pero a medida que transcurrió el primer cuarto de hora fue aumentando hasta llegar a la cifra de cuarenta personas, aproximadamente, lo que es poco para lo que allí les esperaba..

Este tipo de actos, basados o no en celebraciones de índole más o menos política, siempre son de agradecer, sobre todo si los conferenciantes citados tienen la talla y desenvoltura del señor González i Caturla, que dejó un buen sabor de boca tanto a los iniciados en el tema, por su amabilidad, como a los expertos, por el carácter analítico de su intervención.

Por último hay que señalar que la «Comissió» continuará con su labor, presentando una moción al Ayuntamiento, proponiendo la rebaja de impuestos o cuotas de aquellos rótulos o letreros de comercios que recen en valenciano, así como la petición de la oficialización definitiva del nombre de Sant Joan.

RAFAEL POVEDA

NOTA MUY IMPORTANTE PARA LOS SOCIOS

Desde primeros de mayo, una chica pasa por los domicilios de los socios de LLOIXA para que sean tan amables de abonar la cuota anual. En caso de que deseen hacer efectivo el pago a través de cuenta bancaria, pueden hacerlo en Caja Rural del Mediterráneo, Caja de Ahorros Provincial de Alicante y Murcia y Caja de Ahorros Provincial de Alicante.

EL PRIVILEGIO DE ESCUCHAR NUESTRAS MANIFESTACIONES MUSICALES

MI mensaje a los que formamos este colectivo de amantes de la música, que a veces hay personas que creyéndose superiores, nos miran por encima del hombro porque asistimos a los conciertos de nuestras entidades musicales (banda de música, rondalla) en definitiva la música del pueblo.

Y piensan ¿para qué vamos a oír estos conciertos si tenemos las grabaciones de las grandes orquestas. Y además disponemos de los aparatos de alta fidelidad. ¿No nos gusta a todos comer cosas caseras, porque están echas de manera natural y con los ingredientes naturales. Pues bien. ¿Qué son los discos. Para mí, y para muchos, un producto prefabricado, con tan alta tecnología que al final no sabemos distinguir si lo que escuchamos ha sido producido por una máquina o por un ser humano. No es que esté en contra de la tecnología ni de la alta fidelidad, porque a mí también me gusta escuchar a las grandes orquestas y pienso que debemos progresar en todos los órdenes de la vida. Lo que quiero transmitir a los que van a escuchar los conciertos, festivales, certámenes de nuestras entidades musicales, es que somos unos privilegiados. Porque aparte de poder disfrutar de las grandes orquestas y de la alta fidelidad en casa, tenemos el privilegio y el placer de escuchar y ver al director y músicos que conocemos, el poder intercambiar con algún conocido algún comentario sobre las obras que se están interpretando, sobre algún solo, sobre algún fallo que a veces pasa, porque no se puede repetir como en las grabaciones, y disfrutar del placer de ver y escuchar la interpretación de una obra de arte que nos están ofreciendo a los que allí estamos, con una elaboración que podríamos calificar de artesanal.

Sigamos pues, asistiendo a los conciertos para escuchar nuestra música, que aparte de darnos cultura nos da distracción y la oportunidad de salir de casa.

VICENTE PLANELLÉS FONT

A MAIG

MAIG ja o havia estat fins fa poc temps, el mes de la divinitat femenina. Abans i després de la Mare de Déu. El triomf de la vida, diguen-li natura, aplega a la seu totalitat. La societat rural, sap agrair i omplia els tabernacles de fruits i ofrenes. Ni els iconoclastes, ni els doctors de l'església, ni l'inquisició pogueren rompre arrels tan fondes. Es avui quan canvia la societat, desconexadora del significat de la natura, quan es perd realment el significat profà-religiós d'aquest mes.

Aquelles flors a Maria, aquelles cartes cremades, aquelles cançons que ens fam riure amagaven la tradició de segles, potser disfrassades però carregades de sentit.

Els presents que els xiquets fan a les mares, és l'hipocritcartell que els grans magatzems coloquen a la porta, per fer-nos caure en el seu joc. La nova societat consumista no rtespeta res.

Els temps en que és podia no creure en Déu, però sí en la natura ja son passats.

Al poble eren dos les dates significatives. El dia de la Veracreu que s'omplien les cases de creus i flors. A la plaça de la Creu hem pogut veure la creu adornada els primers dies del mes. El cristianisme es feia un sòls cos amb la natura.

La segona és la romeria a Sant Pascual, el dia de la vespra passaven els carros pel carrer de la volta carregats de gent i de trastos camí de Tangel cap a Orito. Allí les promeses pujaven la costera descalces, entre sacrifici i soroll de pobres que demanaven caritat, després es miraven les paradetes i es menjava amb l'anima desfeta de plaer, i la panxa plena.

Com veem la teologia del poble és la més savia de quantes al món han estat.

Malgrat tot no ploreu Mares de Déus de l'Olimpo, vosaltres seguïu rient per dalt dels nuvols que l'home ja coneixerà llur estupidesa.

XAVIER SALA



Centro de Belleza

Minerva

Ma. Luisa Moreno

GIMNASIO. MODALIDADES:

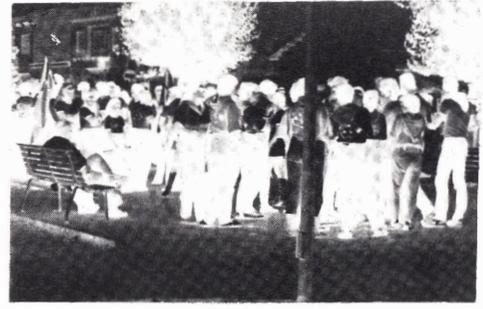
—Mantenimiento.—Ballet clásico.—Sevillanas.—Jazz.—Gimn. Rítmica.—Yoga.

C/. Tomás Capelo, 40, bajo izquierda.
Teléfono 653172

SAN JUAN



VOSTE QUE DIU



Tema del mes:

LA PLAÇA DEL MERCAT.

Personas consultadas:

Concejal de Mercados
Don Mariano Núñez Palacios.
Representante Comerciantes Mercado
Don Mateo Mas.

Asociación de Amas de Casa.

I Vendedor Ambulante del Mercadillo.

Preguntas:

- 1.º ¿Qué le parece a usted la situación actual del Mercado de Abastos de San Juan?
- 2.º ¿Cómo debería ser a su juicio, el futuro Mercado?

MARIANO NUÑEZ PALACIOS, Concejal de Mercados del Ayuntamiento de San Juan de Alicante, contesta a las preguntas formuladas por el Boletín Local LLOIXA

¿Qué le parece a usted la situación actual del mercado de Abastos de San Juan?

La situación actual del Mercado de Abastos me parece lamentable, tanto por lo que se refiere a su infraestructura como a su funcionamiento administrativo, lo que sin duda proyecta una mala imagen hacia el exterior.

Estos dos aspectos van a ser subsanados con la reforma o remodelación en proyectos que afectará al Inmueble y sus instalaciones y simultáneamente a normalizar y actualizar toda la compleja cuestión administrativa.

A nivel Municipal se están teniendo reuniones con los vendedores del Mercado,

informándoles de la filosofía que guía al Ayuntamiento con vistas a esta reforma, procurando un amistoso entendimiento entre todas las partes afectadas, Administración y administrados, sin causar perjuicios importantes a nadie y mirando como es lógico por el bien común.

¿Cómo debería ser, a su juicio, el futuro mercado?

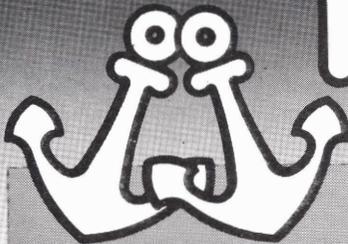
El futuro Mercado debería ser y procuraremos que lo sea, unas Instalaciones sencillas, pero acordes con los tiempos actuales, con atractivo suficiente para motivar al vecindario y a sus visitantes, a su mayor utilización, en cuya tarea están empeñados no sólo el Ayuntamiento, sino también, todos los concesionarios y arrenda-

tarios de esta Instalación Pública, para lo cual se deberán confeccionar las **NORMAS MUNICIPALES DE TIPO GENERAL** de conformidad con la legislación vigente y un **REGLAMENTO DE REGIMEN INTERIOR**.

Con estos documentos debidamente sancionados por el Pleno Municipal, conseguiremos que su funcionalidad sea notablemente mejorada y lleguemos con la ayuda de todos a tener en San Juan un Mercado de Abastos modelo en su género.

*Les saluda muy atentamente,
MARIANO NUÑEZ PALACIOS*

Residencial



las **Anclas**



...su hogar

A 3 MINUTOS DE LA PLAYA, PISCINAS, SAUNAS, GIMNASIO, JARDINES, SALON SOCIAL, ETC. ...

FINANCIACION A SU MEDIDA

*...venga a celebrarlo
con nosotros*



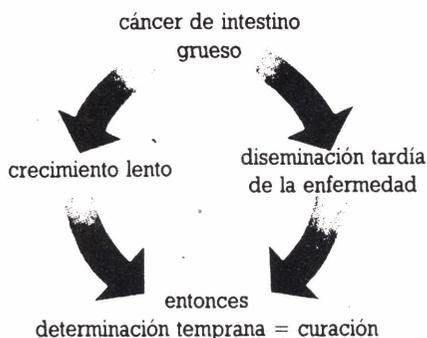
Armesa

r. Ivorra, s/n. Telef. 65 22 12
SAN JUAN (ALICANTE)

DETECCION PRECOZ DE TUMORES DE COLON Y RECTO (INTESTINO)

EN colaboración con el Departamento de Cirugía de la Facultad de Medicina de Alicante se viene desarrollando en el Servicio Médico del Polideportivo y dirigido inicialmente a sus socios, un programa de Prevención sencillo en su forma pero amplio de contenido.

Consiste este programa en la realización de un TEST para detección de sangre oculta en heces, se colocan unas muestras y por medio de un reactivo se observa si la prueba es positiva o negativa. ¿Qué significado tiene si la prueba es positiva?

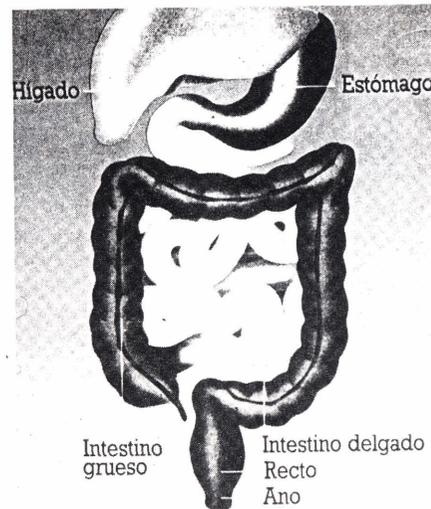


En general 9 de cada 10 positivos indican la presencia de una enfermedad NO cancerígena. Algunas se tornarán cancerígenas en años venideros. Sólo un positivo de cada diez es debido a enfermedad cancerígena. Si se descubre en sus fases tempranas la posibilidad de curación es muy elevada.

El programa va dirigido muy especialmente a los mayores de 40 años. Se le entrega a cada persona, el test, unas notas explicativas y un pequeño cuestionario. ¿Porqué a los mayores de 40 años? Porque es a partir de esa edad cuando suelen aparecer este tipo de tumores, que curan si se descubren precozmente, lo que puede conseguirse con la sencilla realización del test mencionado. Una vez realizada en su casa esta sencilla prueba, se remite por correo en un sobre que se le facilita a la Facultad de Medicina, desde donde se mantendrá informado al interesado.

Desde nuestro punto de vista consideramos interesante que los mayores de 40 años dispongan por medio de este sencillo estudio de la posibilidad de hacer válido el «PREVENIR MEJOR QUE CURAR».

EDUARDO GUASP SITJAR



Chernobil - San Juan

El otro día encontré a unos amigos en la Plaza del Ayuntamiento, estaban conversando animadamente sobre la noticia que aquella tarde corría por San Juan.

— Estoy preocupado por lo de Chernobil, dicen que la nube radioactiva se hubiese podido «olar» por nuestro pueblo, decía uno de ellos.

— Tranquilízate, contestaba el otro, Chernobil está lejísimos y además esto sólo pasa en las películas.

— Yo no lo veo tan claro ¿has pensado en nuestras verduras, frutas, agua o leche?, dicen que es muy peligroso.

— No insistas hombre, ten en cuenta que el viento estos días sopló hacia otros lugares y dicen que aquí estamos protegidos.

— ¿Pero cómo puedes estar tan tranquilo? insistía mi amigo.

— No es cuestión de tranquilidad, sino cuestión de suerte, contestó mi otro amigo.

¡Ché! dejáros de discutir y tomemos una horchata.

EDUARDO GUASP

CORREO

Estimados señores:

Nos dirigimos a ustedes con la posibilidad de que puedan ayudarnos a solucionar nuestra queja, es la siguiente, hacen falta más pasos de cebra, puesto que algunas personas (mayores y menores) se tienen que «arriesgar» la vida cruzando las calles, otra queja es el incumplimiento de los semáforos y de dichos pasos de cebra, ya que algunos «listos» se los saltan y se quedan tan frescos.

Agradeceríamos que esta carta fuese publicada si es posible porque nos gustaría que nuestra carta llegara a donde tiene que ser y las quejas fueran oídas y rectificadas.

Se despiden muy cordialmente:

P. y S.

Queridos amigos P. y S.:

Publicamos vuestro artículo dado el interés de tu razonable queja, pero te rogamos (y se hace extensible a todos nuestros colaboradores) en adelante identifiquéis la autoría de los artículos firmando con nombre y apellidos, de lo contrario no las publicaremos. GRACIAS.

LA REDACCION



Peluquería Mabel

Lavado y Tratamientos Capidermistas
(Productos Vegetales)

Plaza de la Constitución, 3, entlo., dcha.
Teléfono 65 74 98 SAN JUAN DE ALICANTE

SAEZ



JOYERIA - RELOJERIA
y TROFEOS DEPORTIVOS

SERVICIO TECNICO RADIANT

C/. General Mola, 22
Teléfono 65.36.27

SAN JUAN
(Alicante)

Repaso a nuestra historia

En ocasiones, en conversaciones informales, suelen salir a relucir polémicas con argumentos que denotan una falta de información evidente; es el caso por ejemplo del pretendido antagonismo entre valenciano y castellano, o el racismo latente contra moros o judíos, como si esta costa no fuera un crisol donde se han fundido todas las razas y algunos de nosotros tuvieran sangre «aria»; como los litigios entre pueblos limítrofes, que conforman históricamente una misma comunidad, normalmente separada por los intereses de unos pocos dirigentes.

Muchas de estas cuestiones estarían superadas si fuéramos más conscientes de nuestra historia, tanto reciente como remota. Su conocimiento suele llevar a relativizar los problemas y nos convierte en seres más tolerantes.

Hoy vamos a intentar clarificar en la medida de nuestras fuerzas el tema castellano-valenciano.

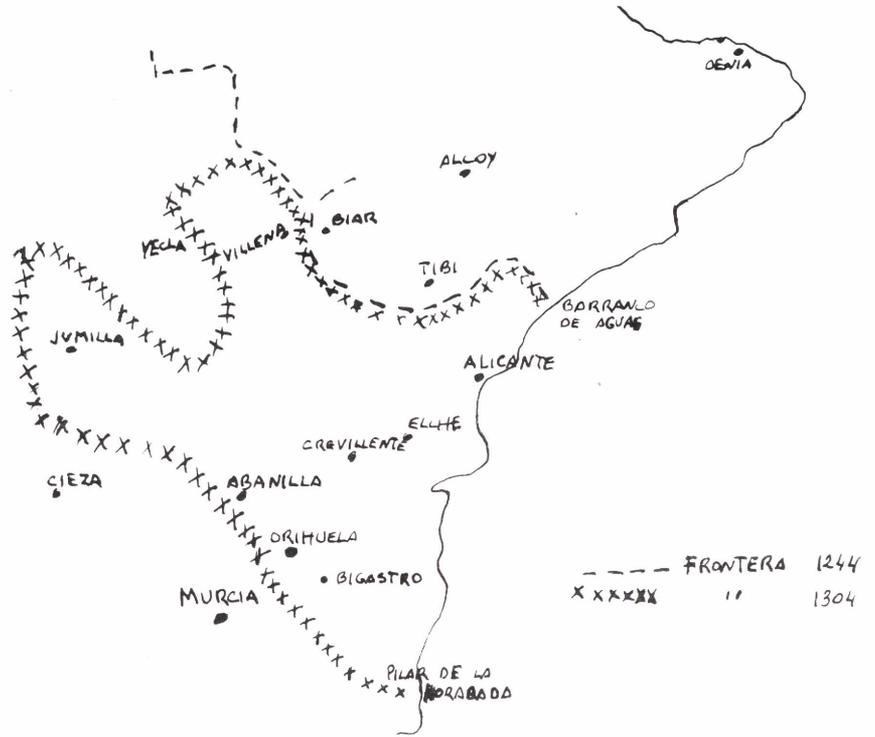
Para conseguir nuestro fin vamos a remontarnos al siglo XIII, momento de la conquista de estas tierras por los reinos cristianos.

En estas fechas vamos a encontrar un mosaico de pequeños señoríos y reinos musulmanes, los llamados Taifas, que se verán enfrentados, con diversas alternativas a los poderosos reinos cristianos que aspiran a su anexión; esto es, Castilla y Aragón. Estamos en el año 1243, el reyvelo que a la sazón gobierna en Murcia, acosado por el Sur por su correligionario, el rey de Granada, y por el Norte por el de Aragón decide llegar a un acuerdo con el de Castilla, en ese momento Fernando III.

Mediante este pacto contra la entrega de la mitad de las rentas del reino de Murcia los castellanos van a defenderle del acoso.

Esto, dicho sea de paso, nos permite comprender hasta qué punto aquella pretendida «reconquista», más que una lucha contra el infiel estaba más cerca de una política de expansión, fuera a costa de musulmán o de cristiano. Por ello fueron frecuentes las alianzas, los matrimonios, etc., entre «infieles» y cristianos; el tema religioso no era más que la excusa cuando interesaba.

Así pues, tenemos al reino de Castilla haciendo un «negocio con el Rey de Murcia, pero este trato no fue aceptado por algunas ciudades, como Cartagena, Orihuela, la misma Alicante y otras; esto obligó al castellano a dominarlas por la fuerza, sien-



Zonas como Orihuela, Jumilla, Bigastro, etc., siguieron siendo castellano parlantes pese a su pase en 1304 a la Corona de Aragón. Tratado de Torrellas.

do de este modo como conquista Alicante alrededor de 1252.

Previamente los dos reinos cristianos (1244) han establecido de mutuo acuerdo las zonas donde tienen derechos (ni más ni menos que lo que hicieron los americanos y los rusos, con el mundo en su momento, si bien en un contexto más amplio); así los aragoneses se comprometen, respetando el reparto, a no traspasar en su avance hacia el Sur, la línea imaginaria que pasaría por Barranlo de Aguas (junto a Campello), Aguas, Jijona, Tibi y de ahí hacia el Norte es territorio reservado para Aragón. Dicho de otro modo los aragoneses quedaban afincados en la montaña, teniendo a sus pies el rico llano de la Huerta que quedaba para Castilla.

Nos encontramos con una Alicante castellana, con una población muy elevada de mudéjares (musulmanes tolerados), que se levantarán en armas contra los castellanos, que tendrán que pedir ayuda al Rey de Aragón, en ese momento Jaime I, que es además, su suegro. La rebelión es sofocada, los mudéjares deportados y se repuebla la zona con castellanos, fieles a la Corona; es el momento en que se dota a la

ciudad de un amplio término municipal, para convertirla en un municipio rico, que sirva de «tapón» a la expansión aragonesa que se adivina rápida. Los hechos dieron la razón a esta idea pero la conquista por las armas se realizaría poco después y en los años 1300, toda la zona pasa, jurídicamente incluso, a la Corona de Aragón.

Con todo lo anterior queda de manifiesto cómo desde los primeros momentos la zona de Alicante y su huerta fue pieza muy codiciada por todos los contendientes, fue una tierra de frontera, donde tan pronto imperaba un reino como el otro, donde la repoblación fue castellano parlante en un primer momento, para pasar a ser arago-catalana en otro.

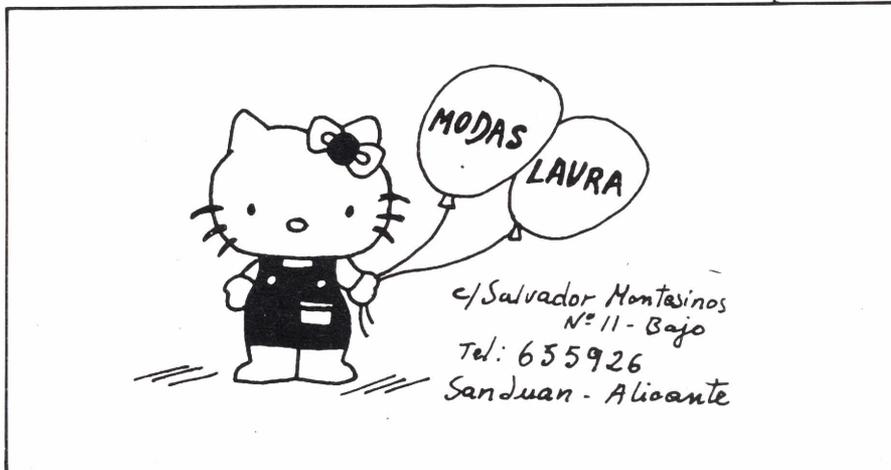
La amalgama de pobladores es manifiesta, por lo que la dualidad idiomática estuvo presente siempre y según de qué lado se decantará el poder político, así los vavenes de la lengua le acompañarían.

Traigo aquí unas líneas que considero muy esclarecedoras al respecto y que han sido publicadas por su autor, Francisco Gimeno, en su colaboración a la Historia de la Provincia de Alicante.

«Una minoría de hidalgos y ciudadanos hablaría una variedad románica (catalana, aragonesa o castellano) y la mayoría de los vecinos una variedad semítica que los arabistas han caracterizado como una variante dialectal del árabe clásico, conocido como —algarabía valenciana—. La comunidad de habla era multilingüe y la convivencia en los primeros momentos se establecía mediante un trujuman o interprete».

Valgan pues estas líneas para dulcificar tensiones y dado que, gracias a Dios ya no necesitamos de un «trujuman», que cada uno se exprese en la lengua que mejor domine y los demás demos una prueba de respeto y tolerancia a las personas que desean expresarse tal como piensan, sin necesidad de traducción simultánea.

AGUSTIN PANTOJA



L'APARCAMENT

—Batiste!!

—Ah! Eres tu, Rafel? Què hi ha?

Batiste s'apropa a l'amic que l'ha cridat des de la seua furgoneta, xicoteta, de color gris, carregada d'anys i amb un munt de botes pegats pels caminals de l'horta. Es poqueta nit i es troben davant d'un gran centre comercial, d'allò que se'n diu un hipermercat.

—Ja veus —diu Rafel—, la dona m'ha fet uns encàrrecs i, clar, com que acabe de treballar a la posta del sol, és este l'únic lloc on puc vindre a comprar, encara que no m'agrada massa...

Piiii..., piiii...

—Xe, que els passa? Em piten a mi?

—Ei! Clar que sí, Rafel, estàs parant la circulació. Però, gira a l'esquerra, que aquí mateixa tens un lloc on ficar-te.

Rafel, sense massa presses, fa les maniobres per enfilear el buit indicat per Batiste, i aparcar en bateria. Es nota que no està acostumat a que el seu vehicle es relacione amb altres de la seua espècie.

Acabada la maniobra continúen la conversa.

—Xe, Batiste, que és?, que si no m'apartava no podien passar els altres?

—Clar home, qué no veus els peces de barró que marquen el camí? No cap més que un cotxe!

—No me n'havia adonat. Es que açò està desconegut. Des de l'última vegada que vaig vindre, qué és el que ha passat? Han canviat d'amo?

—No home, no! Canviat si que està, ja ho crec!... El motiu és que han guanyat molts duros..., i el que han fet és invertir una mica d'ells per a mantindre-li la bona cara al negoci.

—Pot ser. Però... no ho han fet massa complicat açò de l'aparcament?

—Que va, home —contesta Batiste—, han fet ara el que deuriem d'haver fet des d'un principi...

—Tu creus? Xe, que nosaltres no som tan de capital!

—Home, Rafel, que un hipermercat no n'és sols per als camperols i poblerins dels voltants. Que aquí ve gent d'Alacant, i els estujejants de la platja, i molta gent de pas... d'estrangers sempre n'hi ha un fum.

—Si tu ho dius... Però com que jo estic acostumat a anar pels camins de terra, quan no pel mig dels bancals, no hem fa goig això de tindre el terreny tan marcat.

Es per el que em trobava més a gust abans, quan feies el que volies per aparcar aquí.

—Però això no podia ser, Rafel, que jo he viatjat una miqueta per Espanya i et diré que este era l'únic hipermercat amb un aparcament tan mal dissenyat, on tot el món feia el que volia. A mes a mes... ni ells mateixa s'havien aclarit! No te'n recordes com estaven les senyals de terra? Unes mig esborrades i altres al damunt assenyalant el contrari. Xe! que no hi havia qui s'aclarira. Jo crec que als que ho van pensar com estava abans hi havia que haver-los premiat amb un guardó a «l'obra mal feta».

—Bé, Batiste, si tu ho dius... Jo ja sé que tu eres prou sabut..., que a l'escola vam anar junts..., però..., escolta! No serà que estes coses ens les porta això de ser europeus?

—No precisament. Ens ho du el progrés, que és universal... Però si et contaré que a França, que és com si diguesim la mare que els ha parit als d'este negoci, n'hi ha d'altres cadenes d'establiments, com són: «Mammoth» i «Montlaur», i a tots ells vas la primera vegada i ja te n'adones de com s'aparca sense cap perill; en canvi, a este, en els anys que dúia funcionant, encara no sabies com fer-ho bé.

De sobte, Rafel li dona una ullada al rellogte i comenta nerviosament:

—Xe, Batiste, que aquí tanquen tard, però anem a trobar-nos amb la porta davant dels nassos... i respecte al que hem parlat, et diré que m'has convençut, tot el que fa falta és acostumar-me a aquesta modernitat que, segons tu, és la millor del món.

Batiste es queda sorprés uns instants, dubta un segon, i li contesta al seu amic:

—Home! Tampoc és per a tant!... En realitat abans este aparcament tenia l'encant de poder viure sense massa perill allò que s'en diu «L'aventura del tràfic». Marxaves entre cotxes per un d'estos carrers i mai sabies si anaves bé o a contracorrent, si t'eixirien per la dreta o per l'esquerra, si tenies preferència tu o l'altre; si de sobte apareixerien persones per darrere de qual-sevol vehicle aparcat, o carrets, guiats o sense guiar... Xe! Tota una aventura! Encara que de «fira» si més no, però que no venia gens mal per a rompre la monotonía de la conducció diària. Clar que amés d'un li van rascar la butxaca les despeses d'arreglar els bonys del seu cotxe...

—Ei! Batiste!... en qué quedem?

RAMON A. LLORENS

TENEMOS NUEVA JUNTA DIRECTIVA

El día 25 de abril se celebró la Asamblea Extraordinaria de la Asociación Cultural «LLOIXA», con motivo de la dimisión de la Junta Directiva y nombramiento de una nueva.

En la elección fueron nombrados los siguientes:

José García Ruiz (Presidente).
Joaquín Miralles Sendra (Vicepresidente).
José M. Pérez Riera (Secretario).
Rafael Font Quereda (Tesorero).
Agustín Pantoja Romero (Vocal).
Javier Sala Iborra (Vocal).
Isabel Reig Navarro (Vocal).
Ramón Lloréns Sirvent (Vocal).

La nueva Junta Directiva, desde estas páginas, que son también las tuyas, reconocemos la labor realizada por los anteriores compañeros que dirigieron la Asociación en sus primeros pasos, para unos buena y para otros menos buena, pero al fin y al cabo muy importante. Fueron el origen, la creación de un *movimiento cultural*, y que como pago solamente se le puede dar la continuidad con responsabilidad, ilusión y esperanza.

Desde esta tribuna sanjuanera saludamos a todos los socios y pueblo de San Juan en todo su conjunto animándoles a la participación y al compromiso por un Pueblo más culto y amistoso.

LA JUNTA DIRECTIVA

Debido a la serie de comentarios que circulan por la población con relación a la dimisión de la junta directiva de la A.C. Lloixa, me veo en la obligación de aclarar los extremos que han llevado a la dimisión.

- 1.º En ningún momento y bajo ningún concepto ha habido presiones, ni tampoco lo hubiera consentido.
- 2.º Los mismos motivos que hicieron que un día se suspendiera la publicación del boletín, son los mismos que ahora me han llevado a la dimisión. La falta de tiempo, ya que mis obligaciones profesionales me absorben el que dispongo y no le puedo dedicar ninguna atención al boletín, ni a la Asociación.
- 3.º Si la dimisión se ha producido ahora y no antes, es por la razón de que en este momento existen personas preparadas y competentes para llevar adelante con éxito la Asociación y el Boletín, y que ahora están integradas en el equipo de redacción; y para que exista control económico y social, al poder constituirse en junta directiva; todos ellos sean quienes controlen sus propios movimientos y destino.
- 4.º La dimisión ha sido única y exclusivamente del presidente, por propia iniciativa y sin que en ningún momento miembro alguna de la junta se haya siquiera insinuado. Pero debido a los estatutos, conmigo dimite toda la junta. Esto no es óbice para algunos, que vienen colaborando con el nuevo equipo, se integren en la nueva junta a elegir.

Creo que los motivos han quedado lo suficientemente claros como para despejar cualquier duda. Sólo me queda agradecer la colaboración que en su momento todos han prestado a la Asociación y que espero se mantenga, y en cuanto al nuevo equipo deseare toda clase de éxitos pues ellos redundarán en beneficio de nuestro pueblo por el que de una manera u otra todos trabajamos.

HERIBERTO FERRANDIZ

CONCESIONARIO OFICIAL

teltronic.sa

RADIOCOMUNICACIONES

TAJERES
LORCA

RADIOTELEFONOS REPETIDORES VHF-UHF
ABREPUERTAS VIA RADIO
TELEMANDOS

Ramón de Campoamor, 7
Teléfono 65.39.88

SAN JUAN (Alicante)

EL LLOGARET

BEBÉS

— ¡Cómo está! Lo tienes precioso, Enrique-ta.

— Has visto, qué ricura.

— ¡Qué mofletes, qué ojos!

— Ya ves, vive como un rajá: todas las mañanas lo saco a tomar el sol.

Y después de comer otro ratito a pasear por el solecillo.

— Ya se ve, ya se ve. Y ¿cómo anda de apetito?

— Mira, el desayuno no me lo hace muy bien, pero las comidas, a fuerza de fiestas y carantoñas, conseguimos entre todos meterle la papilla.

— Y ¿qué papilla le das?

— No me acuerdo ahora de la marca, Paquita. Sólo sé que es de importación y de venta exclusiva en farmacias. Tiene calcio, hierro, potasio y no sé cuantas vitaminas. Si quieres te llamo luego y te lo digo.

— Déjalo.

— Y al tuyo, ¿qué le das?

— Un preparado que anuncian en la tele, pero no hace una caquita que no me gusta nada.

— ¿Estará también hecho un mozo?

— Ahora está bien. Lo he tenido unos días constipado y no veas las noches que nos ha dado.

— Eso es porque no lo sacas.

— ¡Hija!, con el trabajo que tengo me es imposible.

— ¿Lo bañas?

— ¡Mujer! Todas las noches, su baño con agua calentita y un gel especial que me recomendó mi cuñado. Lavadito, sequito y a la cuna.

— Fíjate si le gustará al mío el baño, que muchas noches se me duerme en brazos al sacarlo.

— ¿Y ni espera a los dibujos animados?

— ¡Qué va!

— Un sol, lo que se dice un sol.

— Y mis hijos y mis suegros lo quieren con locura.

— Hija, qué suerte tienes.

— Ya ves, y eso que lo compré de cinco meses.

— Pues que tengas salud para criarlo.

— Y tú que lo veas.

X. MIRALLES

Prensa de antaño

HOMENAJE

Invitado por el señor alcalde, don Francisco Mira estuvo entre nosotros unas horas, en las pasadas noches de fiestas, nuestro distinguido amigo el culto director de la Banda Municipal de Música de Alicante don Luis Torregrosa, con el único objeto de recibir el justo homenaje que se le había de tributar por el éxito alcanzado con su pasodoble «Fogueres de Sant Joan». Personalmente dirigió nuestra banda «Cristo de la Paz», tocando primeramente «El Barberillo de Lavapiés» y luego el pasodoble hecho ya tan popular en Alicante y fuera de nuestra provincia.

Excusado es decir que la magistral batuta del insigne músico hizo que los nuestros cumplieren como lo que son y que todo saliese a la mil maravillas. Antes de comenzar y al finalizar nuestros músicos en pie y descubiertos, así como los centenares de personas que se congregaban en la plaza de Maisonnave, no dejaban de aplaudir y clamorear al homenajeado a quien nosotros también aplaudimos desde estas columnas felicitándole por el éxito alcanzado.

El corresponsal.

PODASTA

Este es el último reportaje de PRENSA DE ANTAÑO pero seguiré buscando en el baúl de los recuerdos.

FRANCISCO MIRA FONT

VERSOS A LA AUSENCIA

RAMON SEVA MONTIEL

A Roger Woefe, poeta y amigo.

MURGA

Amor callado sobre carne impreso,
dolor de sangre hiriente en mi cisterna;
ola que lleva hacia la sempiterna:
Entrégamè a la mar y su congreso.

Sumergirme en el mar, dejadme preso
bajo las aguas de la inquieta eterna,
quiero buscar su boca de caverna
y allí cantar lo que jamás expreso.

De cuanto entiendo, de poder diverso,
a veces el sentir es más perverso
allí donde triunfante mueve y urga.

El corazón no puede con la murga
ni con la estancia que el dolor propicia
y busca por su cuenta su caricia.

UNIDOS

Vamos hacia la mar los dos unidos
con un mucho de yodo en la mirada,
rompe una ola su espuma atolondrada
y el acecho nos halla ya vencidos.

De nuestros pechos saltan los latidos
burlando el ritmo de la honda morada;
busco tus manos y hallo la lograda
caricia de unos labios sostenidos.

Es el rumor del mar celando suave
sobre un olvido disidente y grave
rindiendo vasallaje cuando cruje.

Todo mi amor hacia tu amor conduje
filtradó tras el palio de la noche
—la luna fue gentil en su derroche.

AZAR

Fue bajo el cielo donde se produjo;
allí en la orilla de la mar presente
y recuerdo la brisa tenuamente
danzándonos la danza del embrujo.

El palio de la noche nos indujo,
nos envolvió los cuerpos fácilmente,
nunca sabrá tu pecho indiferente
que sólo fue el azar quien nos condujo.

Frases de amor de notas y clarines:
Dejadme en el recuerdo los festines
alzando del sopor a mi letargo.

Todo en amor es corto y sin embargo,
el recuerdo maldito nos devora,
hecho perfume, cuando el alma llora.

IRREMEDIABLEMENTE

Bajaré lentamente la mirada
negándome la forma en el destino
y el corazón, hambriento de camino,
olvidará tu nombre y su posada.

Lejos de mi sentir serás la nada;
qué importa que te llames flor o espino,
te ignoraré como la cepa al vino
por más que el fuego evite la nevada.

Se hará un silencio largo entre las cosas
aunque las bocas rían caprichosas
con destellos de luz que a estrella invite.

Ya no habrá mano que te solicite
el tacto suave, que mi ser pretende,
ni el beso exacto, que mi amor entiende.

Abril, 86



UNOS AMIGOS APROVECHAN LAS NAVIDADES PARA IR A LOS PIRINEOS

Pronto llegaba la Navidad, todas estábamos enfadadas porque nuestros padres no nos dejaban ir a los Pirineos a esquiar. Un día cogimos nuestras cosas de esquiar, dejamos una nota a nuestros padres que decía:

«Nos hemos marchado de casa hasta el 5 de enero puesto que a nadie, nos habeis dejado ir a esquiar, hemos decidido ir nosotras, un saludo.»

Habíamos quedado en los hierros a las 9 horas; 9 y cinco nadie llegaba, estaba yo sola esperando, a las 9 y 10 llegó Celia; sucesivamente fueron llegando Isis que venía con una cara, sudando, Susana y Miki; eran las 9.45 y nadie más llegaba y decidimos partir.

Íbamos todos con chandals, cogimos la carretera por la costa, íbamos sudando y cansadas hasta que vimos un camión con vacas que parecía, que se dirigía en nuestra dirección, nos cogimos a la puerta de atrás hasta llegar a Castellón.

El camión paró en Castellón e íbamos haciendo auto-stop, nadie nos paró eran las 7 de la tarde hasta que Isis dijo ¡si no hemos comido! todas respondimos al mismo tiempo, «¡pues yo tengo un hambre!».

Nos pusimos a comer, eran ya las 8 y estábamos en Tarragona, mientras seguíamos buscábamos un cobijo para dormir. Sacamos los sacos de dormir y nos pusimos a descansar, porque había que partir a las 8 de la mañana.

Me levanté y dije ¡arriba que hay que partir! entonces nos levantamos, desayunamos y seguimos andando, pero en vez de andar nos pusimos a correr y por casualidad pasó un autobús. Como todas llevábamos dinero nos montamos hasta llegar a Roses que era la última parada.

Allí nos compramos bebidas y comimos tranquilamente, descansamos un rato porque teníamos el estómago lleno y a las 4.30 partimos otra vez andando hasta llegar a Gerona. Era otra vez de noche, dormimos en las afueras de Gerona y por la mañana desayunamos en Gerona y cogimos otro autobús que no llevaba directamente a Andorra, como teníamos bastante dinero nos compramos algunas cosas y por fin llegábamos a los Pirineos. Fuimos a una caseta deshabitada, pasando allí la noche y a la mañana siguiente salíamos a esquiar. Yo era la que más me caía y Susana después.

Todas nos asombramos al ver a Miki y a Celia cómo esquiaban lo hacían fenomenal, tirándonos bolas de nieve, haciendo muñecos, esquiando, divirtiéndonos a lo grande...

Y llegó el 25; ese día nos hinchamos a comer, todas estábamos muy contentas. El día 26 sucedió algo malo, Isis resbaló y se dio contra un árbol, estuvo en su saco de dormir hasta el día 28 que ya pudo salir a esquiar y a jugar nuevamente.

Los días pasaron corriendo, ya era el día 2 y había que emprender el camino a San Juan, el día 6 estábamos en Alicante.

Isis ya se quedó en su casa y nosotras cogimos el autobús y fuimos para San Juan, Miki, Celia y yo; bajamos en el pueblo, Susana cogió un autobús para ir hacia la playa.

REFLEXION SOBRE EL DIA DEL LIBRO

El día del libro se celebra el 23 de abril de cada año, porque es la fecha de la muerte de Cervantes.

La escritura siempre fue muy importante. Cuando aún no se conocía ésta, era muy difícil comunicarse con otros pueblos y así transmitir su cultura.

Cuando descubrieron la escritura, los primeros libros que se escribieron eran tablas grandes de barro, en Egipto, por ejemplo, eran rollos de papel duro que lo ataban con un hilo, en la India hacían libros con hojas de palmeras estiradas y atadas unas a otras, de forma que parecían persianas.

La mayor pérdida para la cultura de la humanidad fue el incendio de la biblioteca de Alejandría, que contenía libros de todos los países y clases.

Ahora la escritura ha evolucionado mucho, y ahora se escriben libros de todas clases y no hay prohibiciones como en algunos sitios en una época de dictadura o alguna otra causa.

Algunos libros son buenos, otros malos, de aventuras, de la naturaleza, de la tierra, del espacio, de filosofía, etc...

De ellos se puede sacar mucha cultura, y aprender mucho, otros sólo son para entretenerse.

Analia Fernanda Vieto Casanelli
7.º C.P. Parque Ansaldo

ALGO QUE ME IMPRESIONO

Un día, interesado en leer algo y un poco aburrido, cogí un libro, que por su título, parecía interesante.

Empecé a leer y me impresionó que el hombre estuviera formado por células tan pequeñas que no se podían ver. Que algunas de estas células eran las encargadas de defender a nuestro cuerpo de las infecciones. Y que, además eran capaces de crear anti-cuerpos para neutralizar a los invasores.

Entonces yo me dije: «Tanto armamento bélico que ha hecho el hombre para matar, mientras que nuestras células trabajan incansablemente para salvar nuestra vida, que luego puede ser destruida por una bomba o un misil».

Cerré el libro y salí a la calle y vi que la gente reaccionaba contra el armamento y que pedían que los hombres se unieran contra los virus que producen las enfermedades. Entonces pensé: «El mundo está volviendo en sí».

David L. Miralles Jiménez
8.º C.P. Parque Ansaldo

Cuando llegamos a nuestras casas, nuestros padres se pusieron muy contentos de nuestra llegada y nos preparamos para abrir los regalos de reyes:

Feliz Navidad.

MICHELE SABAH
6.º Rajoletes

Un payaso se encontró un caracol muy bonito y se lo llevó a su casa. Después le hizo una casita en la que jugaban los dos. Pero un día llegó el invierno y el payaso no podía salir y el caracol se moría de frío. Un día llegó la primavera y nunca se fue de allí. Cuando tenían sed, llovía y cuando tenían calor aparecía una piscina.

María Iborra Pellín
2.º Rajoletes

UNA TRAGEDIA

Hace algún tiempo que dieron por la televisión la noticia de que un volcán había entrado en erupción: el Nevado del Ruiz. Yo no había oído hablar nunca de este volcán, pero me impresionó aquella noticia porque sé que está en el país donde se recoge el mejor café del mundo y, de repente puede convertirse en un inmenso montón de barro, que envuelve cosas y personas.

Al ver a aquellas personas allí muertas, y otras hundidas, atrapadas en el barro, no podía evitar que se me revolviere el estómago. Pero lo que más me impresionó (y supongo que a la mayoría de la gente) fue la niña Omayra. Su tía estaba debajo de ella, y también su primo. Tenía todos los huesos del cuerpo rotos y no podían sacarla. El agua le llegaba por el cuello y allí estuvo hasta que murió. En ningún momento se desesperó ni perdió la esperanza. No comprendo todavía cómo no pudieron hacer nada por ella.

Colombia ya no volverá a ser la misma. Y si lo es, tardará muchos años en que volvamos a pensar en ella como «Paraíso del café». De momento nos recordará esa nube de lodo que se ha llevado a tantas personas al cielo. Y pensaremos siempre en ti, Omayra.

Sonia Romeu Barrios
8.º C.P. Parque Ansaldo



LIBRO ADULTO

TITULO: «Mishima». Biografía.
AUTOR: John Nathan.
EDITORIAL: Seix Barral.

TITULO: «Mishima o el placer de morir».
AUTOR: Juan Antonio Vallejo-Nájera.
EDITORIAL: Planeta.

En esta ocasión presentamos dos títulos ya que lo que nos interesa es su protagonista y ambos libros son un buen complemento del contenido del otro.

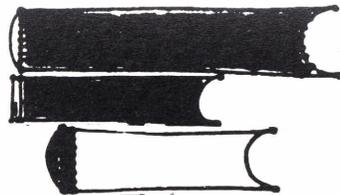
El primero es la biografía detallada del novelista japonés Yukio Mishima, escrita por John Nathan, colaborador y fiel traductor de sus obras en lengua inglesa.

En cambio Vallejo-Nájera se centra más en su campo —la psiquiatría— y trata de

estudiar la personalidad y conductas de este hombre.

El nombre de Yukio Mishima saltó a las primeras páginas de la prensa mundial el día 25 de noviembre de 1970, cuando ayudado por cuatro fieles seguidores de su Sociedad del Escudo, secuestró al Jefe de las Fuerzas de Defensa del Japón y poco después tras breves preliminares se hizo el SEPPUKU (hara-kiri).

Mishima fue un creador prolífico y polifacético, amante de las artes marciales y del culto al cuerpo, que estuvo profundamente marcado por esa peculiar idiosincrasia del pueblo japonés dejándolo fatalmente patente con la elección de su muerte.



¿Por qué este suicidio atroz e innecesario? Con su doctrina, Mishima intentó concienciar a sus compatriotas en la necesidad de restaurar las virtudes tradicionales del Japón.

Realmente el interés de la lectura de estos libros radica, primero en la personalidad fuerte y confusa de este hombre, nadie, ni siquiera su esposa y amigos más íntimos pudieron llegar a conocer fielmente a Mishima.

Y segundo, porque en su trasfondo ambos nos introducen en esa rara filosofía oriental, con raíces medievales, que aun siendo Japón líder en el campo de la electrónica, la informática y la cibernética, todavía lleva muy a flor de piel.

Aseguramos una lectura apasionante que nos deleitará.

José M. Victorio Giner

SERVICIO AUTORIZADO «AIWA»

SERVICIO TECNICO
VIDEO — T.V.C. — T.V. — HIFI — CASSETT — RADIO
INSTALACION DE ANTENAS

Mosen Pedro Mena, 19 Bajo
Teléfono 65 21 09

SAN JUAN
(Alicante)

LIBRO INFANTIL

EDITORIAL: SM
COLECCION: El barco de vapor.

SM, merecedora en 1982 del Premio Nacional a la mejor labor editorial en la literatura infantil y juvenil, con esta colección sigue su línea de ofrecer buena literatura, siempre fresca y amena, y pensando en las edades del lector nos presenta cuatro series diferenciadas por colores:

Serie Blanca: primeros lectores.

Serie Azul: a partir de 7 años.

Serie Naranja: a partir de 9 años.

Serie Roja: a partir de 12 años de modo que todos los jóvenes aficionados a la lectura tengan su libro.

Vamos a dar dos títulos a modo de presentación y cada uno de una serie diferente.

Serie Azul: «Historia de una arboleda», de Fernando Lalana.

Cuenta la divertida aventura de Ernesto. Al pobre Ernesto se le vino abajo el mundo cuando en junio le dieron cuatro cates. ¡Tierra trágame! Menudo verano le esperaba con ese panorama.

Pero no fue así, que va, no señor.

Vaya verano se pasó el bueno de Ernesto y qué aventuras vivió.

Serie Naranja: «Fray Perico y su borrico», de Juan Muñoz Martín.

Esta es una alegre historia donde Fray Perico y su borrico van a trastornar la tranquila vida de un convento con su presencia.

Pobres frailes, siempre caminando en fila por los inmensos y apacibles claustros, siempre con sus barbas muy blancas y sus hábitos remendados, siempre la misma monotonía.

Pero Fray Perico llegó y no veas la que se armó.

«El barco de vapor» es una colección muy bien presentada, con letras fácilmente legibles y preciosas ilustraciones.

En resumen, buena literatura, buen acabado y buen precio.

JOSE M. PEREZ



EL AGORA
RESTAURANTE-PIZZERIA

AVDA. JAIME I, 36 — ☎ 65 14 71

SAN JUAN (ALICANTE)

DATOS DE INTERÉS

ROBOS EN EL MERCADO DE ABASTOS

Juzgados de Paz

ABRIL

Defunciones:

Día 9, Vicente Juan Escoda, de 77 años; día 12, Ricardo Botella Vilanova, de 89; día 13, Milagros Rodríguez García, de 83; Constantina Carbonell Vargas, de 86; día 30, Manuel Soler Marc, 84; Vicente Pérez Seva, de 72.

Matrimonios (Canónico):

Día 24, Juan Rodríguez Bautista con Milagros Correas Roig.

PARROQUIA

Bautizos:

Patricia García Iglesias. Javier Picó Sola. Rubén Fernández Mollá. Francisco Rives Sampeder. Rubén Aillón Beviá. Alvaro Pérez Robles. Vicente Vizmer Juan. Roberto Pinilla Aguilar. Ximo Gosalves Alarcón. Beatriz López Pérez. Verónica Hernández Jiménez. David Pérez Martínez.

Entierros:

Ricardo Sola Pozo. Antonio Piedra Sánchez. Vicente Juan Escoda. Francisco Navarro Pastor. Milagros Rodríguez García. Constantina Carbonell Vargas. Fuensanta Tórtola. Genaro Alonso Civas. Sofía López Inarejos.

Matrimonios:

Juan Rodríguez Bautista con Milagros Correas Roig. Julián Montes Moreno con Encarnación Fernández García.

RELACION DE SERVICIOS PRESTADOS POR LA POLICIA MUNICIPAL, DURANTE EL MES DE ABRIL

Por accidentes de circulación	2
Por inspección en obras	1
Por personas socorridas en la vía pública	2
Por incendio en un vehículo turismo	1
Por intervención en robos	4
Por servicio compartido con la Guardia Civil	1
Por molestias de perros	1
Por colocación de un toldo careciendo de Licencia Municipal	1
Por hundimiento en la vía pública (red del alcantarillado)	2
Por inspección efectuada en residencia 3.ª Edad	1
Por incidencias de niños en el colegio «Cristo de la Paz»	2
Por ocupación de acera sin autorización	1
Por anomalías en desagües en la Avda. del Dr. Pérez Mateos	1
Por intervención en Parque Ansaldo por malos tratos a niña	1
Por incidencias en el alumbrado público	2
Por avisos recibidos	18
Por avisos transmitidos	9
Por informes realizados	31
Por oficios realizados	1
Por denuncias impuestas por infracción al c.c.	90
Por vehículos retirados por la grúa ..	1
TOTAL INTERVENCIONES	173

Guardia Civil

El Puesto de la Guardia Civil de San Juan (Alicante), ha llevado a cabo las siguientes actuaciones el presente mes de ABRIL.

— Cuarenta y cuatro delitos contra la propiedad conocidos.

— Cuatro de ellos fueron esclarecidos.

— Siete personas fueron detenidos por la comisión de este tipo de delitos.

— Se recuperaron efectos procedentes de robo por valor de 1.204.740 pesetas (un millón doscientas cuatro mil setecientas cuarenta).

— Se cometió además un delito de atentado contra Agentes de la Autoridad, lográndose la detención del autor.

— Se instruyeron 71 diligencias por diferentes conceptos a lo largo del mes.

Alicante, 30 de abril de 1986.

DURANTE el pasado mes de abril se produjeron dos robos en el mercado sanjuaneño, coincidiendo el primero con la víspera de la festividad de la Santa Faz y el segundo se llevó a cabo el día 21 de abril, hacia la medianoche.

En el primero de ambos los ladrones penetraron por una de las puertas metálicas doblando los barrotes de la misma mediante un gato-elevador, mientras que en el segundo llegaron a serrar los barrotes de la misma puerta. Lo robado fueron diversos utensilios para los puestos de venta, comestibles y bebida. En la segunda ocasión los infractores fueron auyentados por el vigilante, que avisó por radio al retén de guardia, aunque no se pudo detener a nadie, y el robo se perpetró igual.

Hay que señalar que es necesario que la concejalía pertinente tome medidas más eficaces para evitar estos asaltos, que parecen arrear en las últimas fechas, ya que, como se ha demostrado, las actuales no sirven de nada. Por otra parte, también es censurable la falta de toma de medidas en su momento, pues dos robos en dos semanas es excesivo y reprochable, sobre todo si no se hizo lo adecuado por evitarlo.

RAFAEL POVEDA



CITROËN

SERVICIO OFICIAL

TALLERES GILLY



SERVICIO OFICIAL PARA SAN JUAN

SERVICIOS Y VENTAS

Capitán Martí 30. Teléf. 65 57 43

SAN JUAN DE ALICANTE



CLÍNICA SAN JUAN

- ANÁLISIS CLÍNICOS
- MEDICINA GENERAL
- TRAUMATOLOGÍA
- PODÓLOGO (CALLISTA)
- A. T. S. (PRACTICANTE)
- CONSULTA Y DOMICILIO

Tomás Capelo, 3
☎ 65 66 48
SAN JUAN

Jugant al calig

ELS jocs són una bona cosa per al home perquè amb ells es distrau de les seues preocupacions i alterna amb altres persones: conviu, parla, riu i competix amb certa innocència. Però és el cas que així poques voltes es fa, casi sempre hi ha diners per mig; l'aposta, eixe veneno que moltíssims sers troben dol i que destrueix l'esperit esportiu dels jocs, i per desgracia, a on hi ha joc i diners hi ha trampa. Veguem puix el que va ocórrer a Sant Joan ja fa molts anys un diumenge d'invern per l'espraeta.

Es disposaven a jugar una partideta de calig els quatre o cinc que solien ferho tots els diumenges i dies festius després de dinar, però és el cas que aquell dia en faltava un d'ells que hi havia tengut que anar a Alacant a veure una tia que estava malalta i els pareixia que la partida estva coixa faltant aquell que venia a ser qui més l'animava.

Van fer el rogle, van posar al centre el canut de canya i sobre ell la moneda de

deu cèntims cada un, i ja es disposaven a arrimar a ratlla per a saber quin seria el primer en tirar, quan van veure que un desconegut, que havia arribat fins allí en bicicleta, mirava amb molta atenció quant feien.

Li agrada el calig? li va preguntar un d'ells.

—Ja ho crec, va respondre el desconegut amb una veueta de pobre home que no se la acabava. He vist jugar a aquest joc algunes vegades i m'agrada.

—Puix si vol ensenyar-se ara està a temps, li va dir l'altre creuant una mirada intel·ligent amb els seus amics.

—Ah, molt bé, moltes gracies, va dir amb aquella veueta rara tot emocionat deixant caure a terra la bicicleta i traquent de la butjaca una moneda gran que va col·locar desobre el canut.

El mateix que l'havia convidat a jugar al veurel tan nerviós es va riure i li va dir —Te veste una moneda d'ha «duro» per a jugar?, perquè aquí ens apostem monedes

de deu cèntims però per a tirar usem «duros» de plata.

—Ah, si si, li va respondre fent botijes. I traent una moneda de plata de cinc pessetes que portava enrolladeta amb un mocador blanc va arrimar a ratlla quedant com ja suponiem: l'últim.

La partideta va ser cosa de veure, es van riure de l'home tot quan van voler i li van traure totes le monedes grans que portava; i damunt encara es mostrava sumament amable i agrait per deixar-lo jugar.

Ell replegava les monedes, i si un «duro» regolava llarc anava corrent i el portava, era tot pur nervit i amabilitat i bona disposició per a traure «gordes» de la butjaca; així que, en poc més d'una hora que va durar la partida li van guanyar tres quinzets. I tot això content que no parava de dir que era natural que l'experiencia costara diners.

Quan pareixia que ja no li quedaven més monedes l'home es va despedir, i agarrant la bicicleta li va pujar i s'en va anar dien que havien segut molt amables, que l'experiencia d'ells l'havia servit de molt i que l'havia segut de gran profit.

Es van quedar els tres santjoaners comentant el cas i rient l'imbecilitat del pobre home, i així estaven quan va tornar d'Alacant el jugador que aquella vesprada no els havia acompanyat.

Al veurels es va acostar cap allí i els tres amics es van apressar a dir-hi el que s'havia perdut.

Va escoltar aquell el relat i quan van acabar els va dir en un to que els va pareixer d'envetja —Un «bambahuito» massa gran per a anar solt per ahí.

—No et comprenc, digué un dells mentre li pegava voltes en la mà al «duro» de jugar la partida —Vols dir que eixe home poguera ser alguna cosa diferent al que pareix?

—Si això mateix, i el cas és que fa un moment ho sospitava però ara n'estic segur.

—Aclarixmos-ho d'una volta, home!

—Puix si, amb molt de gust; ensenyeu-me els «duros» que teniu.

Aquells li van donar la moneda que hi havien utilitzat per a la partida i ell tractant inutilment d'aguantar-se la rialla els va dir:

—Des de quan useu per a jugar «duros» sevillans?

—Duros sevillans, van respondre el dos a la volta. Vols dir que eixe ens ha canviat els nostres per «duros» falssos?

—Això mateix.

Rapidament li van ensenyar els seus «duros» que van resultar igualment sevillans, posant-se els dos com a titóts a insultar inutilment al desconegut que els havia timat.

—I pareixia que era tonto, deia un.

—I nosaltres ens reien quan deia que és natural que l'experiencia coste diners, protestava l'altre.

—I tant que ens ha costat, deia el tercer, un «duro» cada un. es clar que astó tenia que acabar així; fins aquí que hi havia amb el joc pocs diners i molt bona fe, mira per aon ha aparegut la inseparable i tercera part del joc que és la trampa.

ISIDRE BUADES



DOBLE CAMPEON REGIONAL

ENRIQUE BERNABEU, UN PEQUEÑO KARATECA CON MUCHO FUTURO

LA labor que se está realizando en la Escuela Municipal de Karate, dirigida hábilmente por Andrés Alarcón, empieza a dar sus frutos apetecidos, a alcanzar sus objetivos ya prefijados, y a ser reconocida a nivel nacional.

Entre sus numerosos alumnos (en total 163), los hay más o menos aventajados y los hay los que practican el karate como una disciplina deportiva más en su vida. Entre los más aventajados, y que se toman el karate como un deporte de futuro para él, hay uno que destaca notablemente. Se trata de un niño de 10 años, de estatura media-baja, pelo rizado, ojos vivarachos. Posee un temperamento tranquilo y sosegado, tímido, inteligente y firme en sus respuestas, cuerpo frágil, pero a la vez, muy ágil y elástico.

En su rostro se refleja la serenidad y la humildad de quien a pesar de su historial deportivo, no se le han subido las victorias. Sigue siendo quien era y solamente confía en el trabajo diario como arma para llegar a altas cotas dentro del mundo del karate.

Desde una edad muy temprana, empezó con este deporte (a los 5 años), y desde siempre con su admirado entrenador, al cual aspira a imitar y si es posible superar aunque lo ve difícil. Su lugar de entrenamiento ha sido y es el Pabellón Polideportivo de San Juan estando integrado dentro de la Escuela Deportiva Municipal.

Ha ido pasando sucesivamente todos los exámenes para pasar de categoría y de cinturón con unas notas sobresalientes. Su historial deportivo es el siguiente:

—En el 83, Campeón del 2.º Trofeo Villa de San Juan.

—En el 84, *Campeón Regional* en la categoría alevín, y 3.º puesto en el Campeonato de España.

—También en este año quedó clasificado en primer lugar en el 3.º Trofeo de Karate Villa de San Juan.

—En el 85 fue cuarto en el Campeonato Regional.

—Durante el presente año 86, se ha vuelto a proclamar otra vez *Campeón Regional* quedando noveno en el Campeonato de España.

Actualmente está dentro de la categoría alevín, y en su cintura cuelga el cinturón verde-azul, el cual fue conseguido con la nota de sobresaliente.

Hablamos con él y nos dijo algunas cosas:

Con todo este historial, ¿cuántas horas entrenas a la semana?

—En total son 6 horas, repartidas entre el martes, jueves y sábado. Algunos domingos entrenamos 4 horas más por las mañanas, solamente de cinturón amarillo para arriba.

Y tú Enrique, ¿piensas que son suficientes?



—Sí, son suficientes. De todas formas también cuando se acerca alguna competición importante, los entrenamientos duran media o una hora más.

No se queja de la dureza con que en ocasiones se entrena. Admite ese sacrificio diario, en favor de llegar a hacerse un hueco dentro del mundo del karate.

Enrique, ¿te ha gustado el karate desde siempre?

—Bueno al principio solamente me atraía un poco, pero ahora me apasiona.

¿Has dejado alguna vez los entrenamientos por otra actividad?

—No, nunca. Si lo ha dejado alguna vez ha sido por estar enfermo, pero nada más. Me gusta mucho para dejarlo.

Oyéndote así, creo que tu ambición en el karate es grande, verdad.

—Sí, mi ambición es grande. Quiero llegar a ser cinturón negro y a partir de ahí conseguir todos los danes posibles. También me gustaría llegar a ser profesor de karate.

Este año has vuelto a ser Campeón Regional. ¿Cómo fue la competición?

—Resultó bastante disputado y no fue fácil ganar.

Luego el Campeonato de España en marzo y en Madrid otra vez. ¿Qué tal resultó?

—Regular. En Madrid habían subido bastante el nivel para los alevines y entre veinticinco, quedé el noveno.

No se te ve muy contento al decirlo.

—La verdad es que no. Me hubiera gustado repetir el puesto de hace dos años y estar al menos entre los tres primeros.

Yo creo que lo repetirás el año próximo, ¿verdad?

—Bueno, el año que viene ya soy infantil y será más difícil conseguirlo, hay que trabajar mucho más duro.

De todos los trofeos que tienes en tus vitrinas, ¿cuál es el que aprecias más?

—Cuando quedé tercero en el Campeonato de España en Madrid en el año 84. Ese año mi hermano Santiago fue Subcampeón Regional y también fue a Madrid. Fue un año muy bonito para nosotros.

Enrique, y en los ratos libres que te deja el karate, ¿practicas algún otro deporte?

—Me gusta el atletismo en las pruebas de velocidad y juego alguna vez en el equipo de fútbol del colegio.

Si en el deporte está a un nivel destacado, en sus estudios lo hace también de una forma bastante sobresaliente. Actualmente estudia 5.º de E.G.B. en el Colegio Público de Parque Ansaldo con unas notas excelentes, como asimismo lo ha hecho en los cursos anteriores. Deporte y estudios caminan paralelos y cada cual actúa como complemento del otro. El esfuerzo diario, la disciplina, el respeto a los demás y la integración dentro del grupo, son objetivos comunes de los dos campos.

Un apretón de manos y unas palmaditas en la espalda sirvieron como despedida de este pequeño karateca.

Suerte Campeón, y a seguir cosechando triunfos.

FERNANDO RODRIGUEZ

I TORNEO FUTBOL-SALA

«DEPORTS AMICS-PUB D'2»

El pasado mes de abril, terminó el I Torneo de Fútbol-Sala, patrocinado por *Deports Amics y el Pub D'2*, en el que participaron 10 equipos, que tras un largo recorrido dieron como vencedor al equipo del *Pub Fortuna's de Campello*, el cual derrotó en la final al equipo local del *Grup d'Amics de Sant Joan*. La tercera plaza se la adjudicó el *Pub D'2*, al vencer al equipo de *Deports Amics*.

La entrega de los trofeos se realizó en el *Pub D'2* de Sant Joan, entregándose además de los galardones a los equipos mencionados, distinciones al máximo goleador del torneo, que recayó en el jugador del *Fortuna's Chomi* y al portero del equipo menos goleado, que también fue a parar a las vitrinas del equipo campellero.

Con este palmarés, ha terminado la primera edición del Torneo de Fútbol-Sala, la cual no tiene asegurada su continuidad, debido a la gran cantidad de inconvenientes con los que se han encontrado los organizadores para poder llevarla a cabo, entre los que se encuentra principalmente, el poder encontrar horas libres en el super comprometido pabellón cubierto de Sant Joan. El problema el de siempre, somos muchos y solamente tenemos un pabellón...

GERMA RUBIO

EL CLUB ATLETISMO COSTA BLANCA PESE A SUS GRANDES PROBLEMAS ECONOMICOS; SE CLASIFICO PARA EL CAMPEONATO NACIONAL DE CLUBS

EL atletismo, deporte-rey, y base de todos los demás deportes, ha logrado en San Juan la más alta cota jamás alcanzada en los cuatro años de funcionamiento del C.A. Costa Blanca-San Juan, cual es su clasificación para disputar el Campeonato Nacional de Clubs.

Largo ha sido el camino, muchas también las horas dedicadas a planificaciones, entrenamientos, desplazamientos y competiciones. Todo ello bien llevado por un excelente equipo directivo y técnico, ha tenido la anhelada recompensa que se concede a aquellos que han trabajado duro y fuerte durante muchos años, luchando a diario contra ese aparato llamado cronómetro, buscando el rebajar en ocasiones un ridículo tiempo para nosotros como es un segundo, en ocasiones hasta una o varias décimas, pero que para ellos es comprobar como el trabajo diario o de temporadas incluso tiene una compensación.

Para un club modesto, como lo es el Costa-Blanca, supone el llegar a ser conocido en las más altas esferas del atletismo nacional, el recocimiento interno de haber conseguido una gran meta, el empuje moral para todo el equipo tanto directivo, técnico y deportivo, y seguir luchando por mantener ese status que se han ganado silenciosamente y a pulso, llamando a todas las puertas para conseguir alguna que otra respuesta y más de alguna desilusión.

Una enorme satisfacción para todos estos deportistas que han elegido este deporte altamente competitivo, y en el que día a día van pisando fuerte.

Dentro de todo el entramado que conlleva un club, forman una parte esencial los técnicos. El Club Costa-Blanca tiene en la actualidad tres entrenadores nacionales y diversos monitores, los cuales no tienen ningún tipo de compensación económica por su actividad. Siguen porque son atletas ante todo y quieren promocionar este deporte entre la base. Su amor al deporte es más poderoso que el dinero que les pueda reportar. Todos ellos tienen sus actividades profesionales al margen.

Uno de ellos, bastante conocido en la localidad, Pepe Brotons, habló para LLOIXA.

¿Cuál es tu opinión personal sobre ese gran éxito que habéis logrado con la consecución de vuestra clasificación para el Campeonato Nacional de Clubs? ¿Qué ha supuesto para el Costa-Blanca?

— Ante todo, y en primer lugar resaltar el triunfo al quedarnos Campeones Provinciales de Clubs por delante del todopoderoso Hércules Benacantil el 12 de abril. Allí se batieron grandes marcas a nivel personal y provincial. Hasta ese momento era el mayor éxito alcanzado desde la fundación del Club.

Una semana después íbamos con mucha ilusión a la Fase de Sector Nacional en el Saler (Valencia). No las teníamos todas con nosotros, pues el Provincial podía haber sido un globo o por el contrario había conjunción en el equipo, y efectivamente el día 20 obtuvimos una tercera plaza, después de contar con los inconvenientes de la descalificación del relevo 4 x 100 y de nuestro vallista, de lo contrario habríamos conseguido el segundo puesto.

A nivel técnico para mí el mayor éxito particular asimismo como para el Costa-Blanca, pues llevamos cuatro años trabajando muy fuerte y siempre con el fantasma económico detrás que no nos deja trabajar libremente.

¿Habrá supuesto una inyección de moral para los atletas?

— Sí efectivamente, los atletas si alguna vez fallaban a algún entrenamiento, ahora no fallan sino que lo intensifican por dejar al Club en un buen lugar. Añadir que nosotros sólo tenemos atletas de San Juan, Muchamiel y Campello y vamos a competir con clubs que tienen atletas fichados de toda España. Vamos en inferioridad de condiciones pero lo hacemos con muchas ganas e ilusión.

¿Dónde entrenáis ahora, pues no tenéis las instalaciones del Polideportivo por problemas de obras?

— Bueno, gracias a una gestión realizada por Joaquín Sevilla, hemos podido conseguir la pista de atletismo que la Diputación Provincial tiene en el Hogar Provincial. Es una pista que llevaba cuatro años construida y la hemos inaugurado nosotros. Nos ceden durante tres días a la semana y dos horas diarias, y bien, no es lo mismo que en San Juan pues aquí debemos desplazar diariamente el material ya que allí no existe, pero tenemos un lugar para hacerlo que es lo importante. Allí se preparan para el Nacional de Clubs y también para los Nacionales Individuales de Infantiles, Cadetes y Junior con atletas con marcas mínimas para competir.

A nadie se le debe escapar que toda esta infraestructura de club necesita asimismo de los medios económicos. Se cuentan con pequeñas ayudas de organismos oficiales, de particulares y una pequeña cuota de socios. A pesar de ellos los desplazamientos son caros y durante siete meses al año en fines de semana, hay alquiler de autobuses. Esta ha dado como resultado que el Club arrastre un déficit de 450.000 pesetas. La Federación Española no subvenciona el Nacional de Clubs si no se quedan entre los tres primeros y según sus palabras, esto es una utopía pues se compete contra gigantes del atletismo como el Barcelona, etc.

¿Consideráis posible que después de esta hazaña alguna entidad comercial se haga cargo de esto, o bien que se os aumente vuestra subvención anual?

— Si tenemos en principio este déficit, es por los desplazamientos ya que son los únicos gastos del Club pues no cobra nadie. Esto se va acumulando con salidas a Valencia, Castellón, Zaragoza, Crevillén

CLUB GIMNASIO

«PEPE BROTONS»

ACTIVIDADES:

- KARATE
- CULTURISMO
- GIMNASIA DE NIÑOS
- BALLET
- GIMNASIA RITMICA
- GIMNASIA MANTENIMIENTO MUJERES
- GIMNASIA MANTENIMIENTO HOMBRES

Abierto de lunes a viernes de 9.00 h. a 13.00 h. y de 17.00 h. a 23.00 h.

Y los sábados de 9.00 h. a 13.00 h.

INFORMACION Y MATRICULA:

C.G. «PEPE BROTONS» - C/. Villajoyosa, n.º 3

MUCHAMIEL

te, etc. Existen siempre dos posibilidades, o bien el llegar a mitad de temporada o bien que los directivos aporten de sus bolsillos el dinero de los desplazamientos y cobrarlo cuando haya dinero. El problema se solucionaría con Pryca con quien estamos en contacto o alguna otra casa comercial, o con la Fundación Deportiva, que a la hora de repartir las subvenciones anuales valoren las actividades, atletas, categorías, y reparta conforme al trabajo realizado a lo largo del año.

El Club realiza periódicamente competiciones y pruebas con la finalidad de atraer a nuevos chavales hacia el deporte y captar nuevos valores. Continuamente están moviendo a un grupo bastante numeroso de atletas, integrados en su mayor parte por San Juan y Muchamiel, quedando un poco al margen Campello.

Pepe, la futura pista supongo que será beneficiosa para los atletas deportivamente y para el Club económicamente. ¿Es cierto?

—Una obra de tal envergadura es el sueño dorado de todo atleta. Contar con ella es a lo que todo deportista aspira. Se verán beneficiados con la rebaja de sus marcas personales, pues es una pista rápida. Además el Club evitará salidas, pues muchas competiciones provinciales o autonómicas se realizarán aquí con el consiguiente ahorro económico.

¿Y qué piensas del supermontaje que se espera para su inauguración en las fiestas del Cristo? ¿Se ha contado con vosotros que sois la base, o solamente será un acto de imagen?

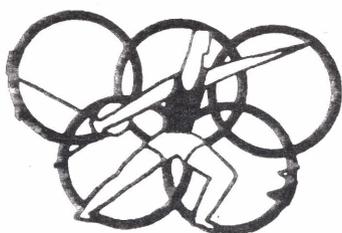
—Esa inauguración es muy positiva para San Juan para su publicidad en TVE y como promoción del atletismo, pero siempre estaré en desacuerdo si ello conlleva un desembolso económico de la Fundación ya que nos veríamos todos perjudicados posteriormente.

Con respecto a la segunda cuestión, decir que tenemos nuestra programación para septiembre presentada a la Fundación, y en ella se encuentran varias competiciones coincidiendo con las fiestas locales. Espero que o bien antes o después de TVE nuestros atletas se vean representados en ese acto si así se produce, pues de lo contrario sería un grave error y una gran contrariedad que ese día que se espera gran afluencia de público y sobre todo niños, no se haga promoción. Creo y espero que cuenten con nosotros como representación local del atletismo.

Cuando nos despedíamos, le pregunté si se quedaba algo en el tintero. Su respuesta fue el reclamar que la Fundación valorara en las próximas subvenciones del 86 el esfuerzo que realizan por sacar adelante el Club.

¡Que valoran nuestra actividad! Desde aquí espero que alguien recoja esta llamada angustiosa de un club que también lleva el nombre de San Juan toda la geografía nacional, y que sus componentes son demasiados para las 100.000 pesetas que se les conceden de subvención.

FERNANDO RODRIGUEZ



TOTS A CORRER

Desde este pequeño rincón de nuestro periódico, vamos a intentar dar algunos consejos para mantener en forma «al personal». En primer lugar, y dada la popularidad alcanzada en estos últimos años, vamos a empezar con un plan de entrenamiento para «Footing», que además, presenta una serie de ventajas con relación a otros deportes como son:

1.—No necesitan de instalaciones especiales para su práctica.

2.—Se puede practicar a todas las edades.

3.—No necesita de ningún tipo de aprendizaje técnico previo.

4.—No exige un gasto económico elevado.

Antes de empezar con el plan de entrenamiento, queremos resaltar algunos consejos prácticos, para la buena realización de este deporte.

SIGUE UNA ALIMENTACION EQUILIBRADA:



Toma verduras, carnes sin grasa o pescado blanco, féculas, frutas, queso, leche y yogourt. Aproximadamente con 100 grs. de proteínas al día tienes suficiente.

INCLUYE EN TU DIETA:



Alimentos ricos en aminoácidos, yodo, vitaminas, sales minerales, glucosa, miel y levadura.

ANTES DE UNA PRUEBA:



La última comida debe realizarse 3 ó 4 horas antes de empezar a correr. La alimentación consistirá en: pastas o ensaladas, arroz, y fruta, condimentada con poco aceite y sin especias. También deben tomarse líquidos (zumos naturales de fruta con miel).

DESPUES DE LOS ENTRENAMIENTOS O DE LA PRUEBA:



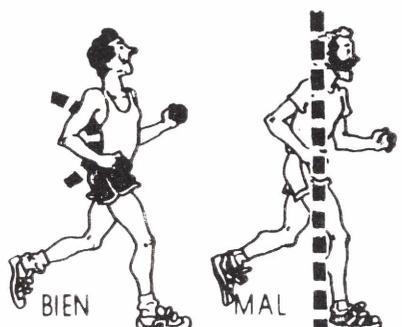
Tomar cuarto litro de zumos de frutas con glucosa y sales minerales.

GERMA. RUBIO

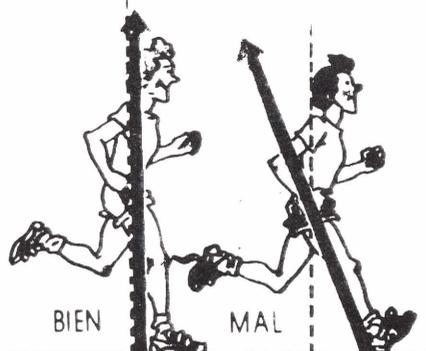
MEJORA TU FORMA FISICA

COMO CORRER

Correr es simplemente acelerar el paso. No es necesario crispar el gesto y los músculos para efectuar un trote ligero. Al igual que andar, es un movimiento natural y sencillo que no precisa una capacidad especial. Para correr bien debes tener en cuenta las siguientes recomendaciones



1. Postura del tronco: ha de ser erguida, equilibrada y no forzada



2. Forma de pisar: el pie debe ser apoyado en el suelo suavemente y con toda la planta, haciendo el contacto en el suelo en línea vertical con la cadera

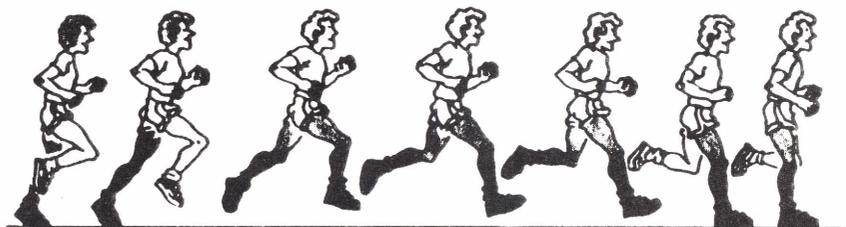


3. Los brazos: se desplazan en un balanceo acompasado sin cruzarse delante del pecho. El balanceo tiene la misión de compensar la rotación de las caderas y mantener el equilibrio del cuerpo

4. Las manos: han de estar entreabiertas, los dedos sueltos. La contracción de las manos tiene efectos negativos en toda la musculatura y origina una rápida aparición de fatiga.

abarcar más espacio, el pie puede adelantarse a la rodilla, lo que origina molestias y lesiones.

6. La respiración: De por sí, se automatiza ajustándose al ritmo



Posiciones de una zancada

5. La zancada: su amplitud debe ser natural. El contacto del pie con el suelo no debe hacerse sobrepasando la vertical de la rodilla. Es mejor una zancada corta y viva que lenta y larga, porque al hacer un esfuerzo para

de los pasos. En principio el ritmo adecuado puede ser inspirar durante dos pasos y expirar en los tres pasos siguientes. Sin embargo, cada persona adoptará el ritmo más natural. No puede establecerse un patrón fijo.

EL RITMO Y LAS PULSACIONES

Para saber si el ritmo de la carrera es el adecuado existe un buen procedimiento de control: el número de pulsaciones. El ritmo de latidos del corazón nos

advierte si estamos corriendo por encima de nuestra capacidad. Los latidos o pulsaciones se localizan con facilidad en la parte lateral del cuello, en la muñeca,

Arzorín y Riquelme, S. L.

Instalaciones Eléctricas

Oficina y Taller en:

Plaza de la Constitución, n.º 5.

Telfs. 65 29 24 y 65 25 91

SAN JUAN (Alicante)

o directamente sobre el pecho. Aproximadamente, el número de pulsaciones por minuto que corresponde a una persona en

situación de esfuerzo es la cifra resultante de restar a 220 el número de años de la persona en cuestión, y así, una persona de 40 años, llegará a un máximo de 180 pulsaciones por minuto durante el ejercicio.

Para averiguar las pulsaciones que uno tiene por minuto, deben tomarse durante 6 segundos y multiplicarse por 10. Un mayor tiempo (15 ó 20 segundos) falsea los datos pues el corazón reduce sus latidos con rapidez.

EL CALENTAMIENTO

Aun cuando los trabajos continuos de baja intensidad no necesitan un calentamiento previo, es recomendable realizar algunos ejercicios gimnásticos sencillos y trote suave durante unos minutos, antes de iniciar cada entrenamiento.

Para los trabajos de mayor intensidad el calentamiento, bien realizado, evita lesiones, aumenta el rendimiento físico y permite una mejor asimilación de los esfuerzos físicos, ya que:

– Facilita la movilidad de las articulaciones, en especial aquellas que intervienen en la mecánica

de la carrera, (tobillos, rodillas, cadera, cintura escapular).

– Da a los músculos la elasticidad suficiente para que puedan rendir en la carrera con el tono muscular adecuado.

– Dispone los sistemas cardiovascular y respiratorio para atender a las demandas crecientes de energía que necesita el organismo durante el ejercicio.

Un calentamiento-tipo puede ser el siguiente:

- Ejercicios durante 10 ó 15 minutos.
- 400 metros de trote suave
- 4 ejercicios alternos de piernas, tronco y brazos.
- 100 metros de trote suave
- 4 ejercicios alternos de tronco, piernas y brazos
- 100 metros de trote suave
- 4 ejercicios abdominales y lumbares.
- 100 metros de trote suave
- 2 ejercicios de potencia y uno de estiramiento
- Un par de rectas de 70 metros progresivamente fuertes y retorno andando.
- Hay que procurar que paulatinamente comience la sudoración y que la frecuencia cardíaca se aproxime a la de trabajo

PAPELERIA-LIBRERIA Caturla

Avda. de Jalme I, 23 - Telf. 65 37 94

SAN JUAN DE ALICANTE



LLORCA

agencia inmobiliaria
estates agency

Avda. Rambla, 27 • Teléfono 65 57 64 • SAN JUAN (Alicante)

- OCASION UNICA. Apartamentos en Albufereta. 1 dormitorio, 1 baño, salón con terraza, cocina, bonitas vistas, amueblado y equipado. 1.500.000.
- APARTAMENTO en Cabo la Huerta, a estrenar, 2 dormitorios, 1 baño, salón con gran terraza, cocina amueblada con galería, piscina, tenis, parking. 3.350.000 ptas. Facilidades 12 años.
- BUNGALOWS a estrenar, llave en mano, cerca del polideportivo, 3 dormitorios, 1 baño, 1 aseo, salón con terraza y jardín privado, cocina con galería, garaje. 5.758.073 ptas. Facilidades.
- BUNGALOWS en construcción, en Urbanización Pilot, San Juan, 4 dormitorios, 1 baño, 1 aseo con ducha, salón con chimenea, cocina, terraza, jardín privado comunal, parking, jardines y piscina. 5.935.000. FACILIDADES.
- URB. LAS MEZQUITAS, Bungalows de 105 m.2, con 3 dormitorios dobles, 1 baño, salón con jardín, cocina, amueblado y equipado. 3.600.000. OTRO 3.000.000. La Urbanización dispone de piscina.
- PISO de 2 dormitorios, 1 baño, salón con terraza cerrada, cocina, galería, amueblado y equipado. 2.500.000.
- APARTAMENTO a 5 minutos de la playa, 3 dormitorios, 2 baños completos, salón con terraza, cocina con galería, amueblado y equipado, parking. 4.300.000 pesetas.
- APARTAMENTO 1.ª línea Playa Muchavista, a estrenar, 3 dormitorios, 1 baño, 1 aseo, salón con terraza, cocina amueblada. 4.000.000 Ptas. Facilidades.
- DISPONEMOS DE PISOS en venta desde 1.600.000 ptas. en San Juan-Pueblo.
- CHALET en construcción en Río Park. 4.000.000 ptas., otro en Valle del Sol, 3.000.000. Infórmese.
- TRASPASO BAR céntrico en San Juan, bien montado. 1.500.000 ptas. y 17.000 alquiler.



Teléfono de Utilidad Pública

HIDROELECTRICA	65 34 42
BOMBEROS	22 90 80
GUARDIA CIVIL	65 32 32
AYUNTAMIENTO	65 32 45
POLIDEPORTIVO	65 58 49
CONSULTORIO S.S.	65 37 66
SEG. SOCIAL (Alicante)	24 76 50
CORREOS	65 33 68
TAXIS (Jaime II)	65 70 19
POLICIA MUNICIPAL	65 60 52
JUZGADO DE PAZ	65 21 16

LA PISCINA MUNICIPAL Y OTRAS COSAS

FERNANDO RODRIGUEZ



CUANDO este boletín está en sus manos, cabe la posibilidad de que por fin, y después de haber transcurrido dos años, la piscina municipal entre en funcionamiento.

Debido a la urgencia del tema por la proximidad de la temporada de la natación, y ante la persistencia de una anomalía que es casi crónica, ha sido conveniente darle un poco de luz al asunto.

Así, el concejal de Deportes, señor Sevilla, dijo textualmente: «La situación actual en estos momentos está en manos de los técnicos que son los que desde el primer momento han llevado toda esta cuestión. Se han hecho los informes correspondientes, se han elevado al Ayuntamiento, pues en este caso las medidas a tomar se escapan de la Concejalía Delegada, y han sido remitidas al Alcalde y éste ha tomado cartas en el asunto para tratar de solventarlo cuanto antes».

Puestos al habla con el Alcalde, don Vicente Baeza, nos comunicó que el lunes día 19 de mayo, los técnicos de la empresa Piscinas Costa-Blanca concesionarios de las obras, empezarán a trabajar en ella.

Los dos responsables municipales consultados, manifestaron su esperanza e ilusión de que para el 15 de junio, fecha de apertura de la piscina, las obras estén terminadas y pueda entrar en funcionamiento, aunque por contra también existía un cierto recelo y temor a que no fuera así.

La posible alternativa para su probable caso negativo, está, como en el año anterior, en la utilización de la piscina de la Residencia del Tiempo Libre, pues existe un convenio de utilización conjunta de las instalaciones. Los únicos perjudicados con esta posible alternativa, serían ¡cómo no! los socios pro-tec-to-res.

Pero formulo la siguiente pregunta: si existe un convenio con la Residencia del

Tiempo Libre de utilización de instalaciones, ¿no sería posible entonces que los socios del Polideportivo que quisieran bañarse utilizaran conjuntamente las instalaciones, ya que los residentes también lo hacen en el Polideportivo? Estúdienlo.

El señor Sevilla nos habló del problema técnico existente: «Pasa agua a la estación depuradora y que previene del antiguo desagüe que conectaba a la estación depuradora. No hay fuga exterior, el agua no sale del recipiente de lo que es el vaso antiguo, es decir, pasa del vaso nuevo al antiguo y no sale fuera de la piscina».

Se han mantenido contactos con la Asociación de Constructores de Piscinas que contestaron que la filtración podría ser por: una conexión desconocida del clorogas, de los esquines, de alguna tubería que se haya podido romper y conectar con ese conducto, o que haya una filtración que pase del suelo nuevo por alguna grieta al nuevo vaso.

Como en las buenas novelas policíacas, esto es un misterio que está por descubrir. Algún brujo le puede haber echado «mal de ojo».

Nadie duda de la capacidad profesional de los técnicos, pero el problema es que los técnicos llevan mandando durante casi dos años, no sabemos a quien, pues parece que nadie les obedece sus órdenes, de lo cual se podría deducir la poca «capacidad de mando» que tienen.

Si el problema no se soluciona volvemos a tener otro verano más «pasado por agua».

PEQUEÑOS PROBLEMAS CON LA PISTA DE ATLETISMO

Como ustedes sabrán la proyectada pista de atletismo se adjudicó el pasado día 6 de diciembre, se han cumplido todos los plazos que la ley exige, se han agilizado al máximo todos los trámites contando con «la pesadez» manifestada por el Concejal para que se construyera ya. Pero a pesar de todo esto estamos a mediados de mayo y ahí está la pista.

Pues bien, a todo ello añadir un problema surgido recientemente, consecuencia de la construcción de la anterior pista que no estaba bien encuadrada y desfasada respecto a la recta de la grada. Como la futura pista se mete unos 70 u 80 cm. hacia dentro del bordillo, cuando llega al final de la recta esta iría a ras del bordillo. Esto no va a suponer según el Concejal ningún tiempo de demora, y dentro del moderado optimismo demostrado se tiene previsto inaugurar la pista para las fiestas del Cristo.



OTROS CAMBIOS ESTETICOS

La tierra que se saque de la pista de atletismo pasará a rellenar los espacios que quedan entre las pistas exteriores y se plantará de grama, para evitar los problemas del barro cuando llueve.

Asimismo las vallas de la pista de atletismo pasarán a rodear a las otras pistas polideportivas exteriores con la finalidad de que cuando se esté jugando en ellas la gente no aceda a su interior, pero cuidado que habría que colocarlas lo más distancias posibles, pues de lo contrario se vería peligrar la integridad física de los deportistas.

El actual parque infantil se va a colocar entre las pistas de voleibol y baloncesto, adornado con bancos y farolas, resplandado de grama y con un fin: que las madres puedan vigilar mejor a sus hijos.








DEPORTS - AMICS

Dr. Gadea, 6 - Teléfono 65 07 16 SAN JUAN (Alicante)





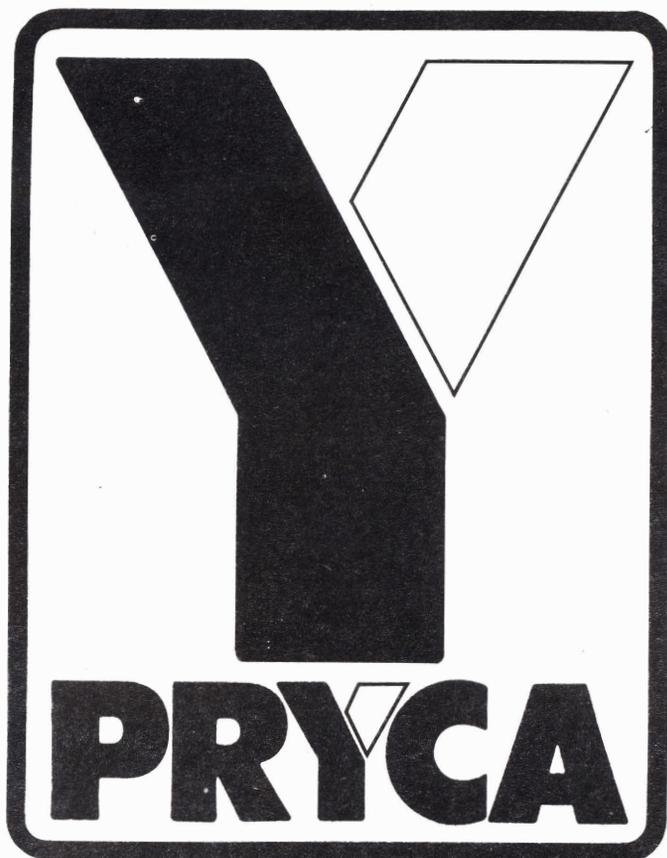










SAN JUAN

*su tienda
a su servicio*

ABIERTO DE LUNES A SABADO DE 10 A 22 HORAS

NUESTRA FUERZA: LOS DEDICADOS

En PRYCA San Juan somos

Si por casualidad encuentra un producto en otro sitio; con su ticket **PRYCA** le a



Carlos Iborra Seller «SOMBRERO»

(VIENE DE LA ULTIMA PAGINA)

y el hombre al verse en tan comprometida situación, quizá instintivamente, sacó la porra como suele ser habitual en las emergencias y trató de desviar el peligro como si de la no menos peligrosa circulación rodada se tratara, consiguiendo que el animal diera media vuelta. En aquel tiempo creo que hasta las vacas sabían que había de respetarse la autoridad.

CUIDAR LOS ANIMALES

Nunca ha querido hacer daño a la vaca y por ello ha tenido roces, pues ha llegado al extremo de que cuando ha visto que se han apiñado sobre ella y la han derribado o por el número le han ganado en fuerza, ha tomado medidas expeditivas que le han acarreado enfrentamientos con los «tores», que los hay capaces de crueldades, como algunos que han llegado a picarla y hecharle agurrás.

Casi siempre los que hacían las barreras eran los albañiles y resultaban estas de toda seguridad pero gente del público ha habido, que en ocasiones las ha desatado ocasionando el lógico peligro y el natural disgusto de Carlos.



EL APODO DE SOMBRERO

Al preguntarle si le molesta que le llamen por su apodo me responde que no, en absoluto, y para reforzar esta afirmación me cuenta que en una ocasión y queriendo seguir la tradición familiar alguien le llamó Carlos «l'alt» y él le respondió: me parece muy bien que así me llaméis pues me honra el nombre, pero prefiero ser yo y os lo agradeceré si me llamáis Carlos, Carlos Iborra Seller, «Sombrero».

CONCLUSION

Quando le pregunto cómo ve las fiestas actualmente, me responde que bien pero que a la corrida de la vaquilla le ha quitado mucha fuerza la plaza, a él como a otros muchos, la plaza no le dice nada, mas esto



CICLISMO EN SAN JUAN

Como en años anteriores, en esta ocasión se celebra la 12.ª edición, la Sociedad Ciclista de San Juan, organiza la tradicional carrera de Fogueres, Memorial Fernando Zúñiga, en recuerdo del que fuera presidente de la Sociedad.

Este año sufre variación la fecha tradicional, por coincidir con las Elecciones Generales, teniendo que haber sido adelantada al domingo 8 de junio. El itinerario, será el habitual, es decir:

San Juan, Playa de Muchavista, Campello, San Juan, Muchamiel, Cruce Carretera Busot, Carretera del Ramellat, Campello, San Juan, Tàngel, Villafraqueza, San Vicente, Agost, Alto del Maigmo, Castalla, Ibi, Tibi, Puerto de Tibi, Jijona, Muchamiel y San Juan, con un total aproximado de 130 kilómetros.

El esfuerzo de estos corredores, será recompensado por la Organización con:

• PREMIOS

- 1.º 30.000 pesetas y Trofeo.
- 2.º 22.000 pesetas y Trofeo.
- 3.º 16.000 pesetas y Trofeo.
- 4.º 12.000 pesetas.

no hace decaer su afición y me asegura que se queda con las ganas de hacer la fiesta en plan típico en un lugar en donde salte antes el polvo que la sangre.

Estas breves declaraciones las ha hecho entre varias interrupciones pues le reclaman a cada instante. Creo que Carlos es ahora profesionalmente feliz, que está en su salsa, pues posee en su propiedad de «Rejas», una yeguada de caballos pura sangre española autorizada por el gobierno y también está asociado a la Asociación General de Ganaderos del Reino cuyos documentos acreditativos me muestra muy satisfecho.

Y así, metido entre caballos, tratando con gentes de las más variadas condiciones sociales y andando de acá para allá con su flamante todo terreno, está este sanjuanero popular, amante y profundo conocedor de su pueblo, que llega a su hogar todas las noches cuando ya ha terminado el telediario pero aun así tiene un momento para el amigo y más si éste le pide algo que a fin de cuentas es para San Juan. Mucha suerte Carlos.

ISIDRO BUADES

- 5.º 11.000 pesetas.
- 6.º 10.000 pesetas.
- 7.º 9.000 pesetas.
- 8.º 8.000 pesetas.
- 9.º 7.000 pesetas.
- 10.º 6.000 pesetas.
- 11.º 5.000 pesetas.
- 12.º 4.000 pesetas.
- 13.º 3.000 pesetas.
- 14.º 2.000 pesetas.
- 15.º 1.900 pesetas.
- 16.º 1.800 pesetas.
- 17.º 1.700 pesetas.
- 18.º 1.600 pesetas.
- 19.º 1.500 pesetas.
- 20.º 1.500 pesetas.
- Del 21.º al 50.º 700 pesetas.

• METAS VOLANTES

1.º Paso por SAN JUAN

- 1.º 1.000 pesetas.
- 2.º 700 pesetas.
- 3.º 500 pesetas.

2.º Paso por SAN JUAN

- 1.º 1.000 pesetas.
- 2.º 700 pesetas.
- 3.º 500 pesetas.

CASTALLA

- 1.º 1.000 pesetas.
- 2.º 700 pesetas.
- 3.º 500 pesetas.

• MONTAÑA

- 1.º 5.000 pesetas.
- 2.º 3.000 pesetas.
- 3.º 1.500 pesetas.

ALTO DEL MAIGMO

- 1.º 3 puntos.
- 2.º 2 puntos.
- 3.º 1 punto.

PUERTO DE TIBI

- 1.º 5 puntos.
- 2.º 3 puntos.
- 3.º 2 puntos.
- 4.º 1 punto.

EQUIPOS

- 1.º 5.000 pesetas y Trofeo.
- 2.º 3.000 pesetas.

1.º Corredor Local: Trofeo.

GERMA RUBIO PLANELLES

Carlos Ivorra Seller «Sombrero»

CARLOS Ivorra, conocido más por el cariñoso apodo de «Sombrero», nació en el año 1934 en la partida de La Condomina (Alicante) de madre huertana y de padre sanjuanero. Siendo muy joven vino a vivir al pueblo y en él se crió siempre muy apegado a las personas mayores a las que profesó verdadera devoción, aprendiendo como es lógico, mucho de ellas y por esto actuando como mayor cuando aún era tan joven. A Carlos le ha gustado ser independiente y tratar con las personas, de ahí que siempre se dedicara a ocupaciones que le tuvieran en contacto con la gente. Su proverbial simpatía y su inseparable sombrero hicieronle un hombre diferente fácil de distinguir entre los demás, condición que advirtió Manuel Sánchez Buades quien dijo de él, que tenía personalidad propia.

Con la seguridad de que a nivel popular resulta interesante, ha llegado hasta este espacio de LLOIXA que es la entrevista, en la que dentro de su brevedad intentamos ofrecer una semblanza del aspecto humano y festero del entrevistado.

.....

SU AFICION A LA VACA

.....

Llevado por su afición a las fiestas de toros comenzó a colaborar en este capítulo de las fiestas antes de hacer su servicio militar. Ya en los años en que José M.^º Pérez Pastor fue presidente de fiestas transportaba las vacas con su pequeño camión haciéndolo posteriormente en las comisiones presididas por Jaime Sala, Luis Lledó y José Giner Aracil —de comisiones posteriores prefiere no hablar—. No sólo se ocupó de las vaquillas sino que también bregó lo suyo en el boxeo y por ello toca de pasada su estancia en el estadio de Wembley donde dice que supo lo que se siente al escuchar el himno nacional fuera de España y más teniendo al lado un matador de toros (Andrés Hernando) enarbolando la bandera española.

.....

SE LE ESCAPARON LAS VACAS EN DOS OCASIONES

.....

Me cuenta que se han escapado las vacas estando él encargado de este festejo en dos ocasiones. La primera fue cuando se encerraban en la calle de San Antonio (frente a la verja) siendo presidente Luis Lledó y que sucedió esto por el repetido hecho de que las cuerdas les quemaban las manos y quienes las llevaban tuvieron que soltarlas. Como era de noche, con una linterna siguió el rastro de las cuerdas y como el animal nada más salió del pueblo dejó la carretera y marchó hacia la huerta, las cuerdas se marcaron perfectamente en las crestas de los márgenes (que entonces se hacían) y siguiendo estos rastros la encontraron por fin ya salido el sol en el chalet de una extranjera de la Zofra que le había dado de beber y en ese instante comía tan plácidamente. Aunque el animal se alborotó al oír sus voces, pudieron, no sin pocos esfuerzos atarla y llevarla al pueblo. La señora extranjera decía que era muy



Carlos viendo evolucionar un caballo.

mansa aunque no se atrevió a tocarla porque soplabá.

Otro año cuyo ganado era de Sánchez Cajo, bastante bravo, y las encerraban en lo que fue después casa de la cultura, se escapó una vaca que entrando por la puerta lateral de La Pequeña Goleta salió por la principal con el consiguiente susto de los clientes que en este momento estaban en el bar.

Cuando acudió Carlos le dieron falsos informes asegurándole que la vaca se había ido hacia arriba, pero él que conoce el ganado y sabe que éstos animales buscan la hondura y el agua, siendo la más próxima la del mar, reunió cinco hombres y cogiendo su camioneta fue hacia la playa viniendo a encontrarla por fin a las seis de la mañana en el Cabo de las Huertas cerca del cuartel de La Albufereta cuyos guardias quisieron matarla a tiros, llegando a dispararle sin lograr hacer blanco, convenciendoles luego Carlos para que le dejaran intentar cogerla.

Se quitó la ropa y tirándose al mar logró atarla con muchos esfuerzos. El apuro fue luego cuando salió al ver que desde un balcón le estaban observando varias personas. Cuando llegó a San Juan el alcalde le agradeció muy expresivamente su labor.

.....

EL LADO COMICO

.....

Carlos opina que aparte del arte, en los toros al espectador le agrada la tragedia y si bien no quiere que nadie se haga daño, se ríe cuando alguien recibe un revolcón y más si el miedo imprime el matiz cómico al lance.

Este mismo año que la vaca quiso ser bañista ocurrió algo que pudo tener otras consecuencias y que afortunadamente acabó en risas. Sucedió que estando manipulando las vacas desde arriba para darles de comer, cayó al toril el guardia municipal

(CONTINUA A LA PAG. ANTERIOR)